



**BOSCH**



Register your  
new device on  
MyBosch now and  
get free benefits:  
[bosch-home.com/  
welcome](https://bosch-home.com/welcome)

# Práčka

**WAU28PH0BY**

**[sk]** Návod na obsluhu a inštaláciu

## Obsah

<b>Bezpečnosť</b> .....	<b>4</b>	Triedenie bielizne .....	36
Všeobecné upozornenia .....	4	Stupne znečistenia .....	36
Používanie v súlade s určením .....	4	Značky na etiketách so symbolmi ošetrovania bielizne.....	36
Obmedzenie skupiny používateľov.....	4	<b>Pracie a ošetrovacie prostriedky</b> .....	<b>37</b>
Bezpečná inštalácia .....	5	Odporúčané pracie prostriedky .....	37
Bezpečné používanie .....	7	Dávkovanie pracieho prostriedku.....	38
Bezpečné čistenie a údržba.....	9	<b>Základná obsluha</b> .....	<b>38</b>
<b>Zabránenie vecným škodám</b> .....	<b>11</b>	Zapnite spotrebič .....	38
<b>Ochrana životného prostredia a šetrenie</b> .....	<b>12</b>	Nastavenie programu.....	39
Likvidácia obalu.....	12	Prispôsobenie nastavení programu .....	39
Šetrenie energie a zdrojov .....	12	Uloženie nastavení programu .....	39
Energeticky úsporný režim .....	13	Vložte bielizeň .....	39
<b>Umiestnenie a pripojenie</b> .....	<b>13</b>	Plnenie pracích a ošetrovacích prostriedkov.....	40
Vybalenie spotrebiča.....	13	Spustenie programu.....	40
Obsah dodávky .....	14	Doplnenie bielizne.....	40
Požiadavky na miesto inštalácie ....	14	Zrušenie programu.....	40
Odstránenie prepravných poistiek.....	15	Vybratie bielizne .....	41
Pripojenie spotrebiča .....	17	Vypnutie spotrebiča.....	41
Vyrovnanie spotrebiča.....	18	<b>Detská poistka</b> .....	<b>41</b>
<b>Oboznámenie sa</b> .....	<b>19</b>	Aktivovanie detskej poistky.....	41
Spotrebič .....	19	Deaktivovanie detskej poistky.....	41
Zásuvka na prací prostriedok .....	20	<b>Inteligentný dávkovací systém</b> .....	<b>41</b>
Ovládacie prvky.....	20	Naplnenie dávkovacieho zásobníka .....	42
Logika ovládania .....	20	Obsah dávkovacieho zásobníka ....	42
<b>Displej</b> .....	<b>22</b>	Základná dávka.....	43
<b>Tlačidlá</b> .....	<b>25</b>	<b>Home Connect</b> .....	<b>43</b>
<b>Programy</b> .....	<b>28</b>	Nastavenia Home Connect .....	43
<b>Príslušenstvo</b> .....	<b>34</b>	Spojenie spotrebiča s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) s funkciou WPS.....	43
<b>Pred prvým použitím</b> .....	<b>34</b>	Spojenie spotrebiča s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) bez funkcie WPS.....	44
Spustenie prania naprázdno .....	34		
<b>Bielizeň</b> .....	<b>35</b>		
Príprava bielizne .....	35		

Pripojenie spotrebiča k aplikácii Home Connect .....	45	<b>Zákaznícky servis .....</b>	<b>67</b>
Aktivovanie Wi-Fi na spotrebiči .....	45	Označenie produktu (E-Nr.) a vý- robné číslo (FD) .....	67
Deaktivovanie Wi-Fi na spotrebi- či .....	45	Záruka AQUA STOP .....	67
Aktualizácia softvéru .....	45	<b>Hodnoty spotreby .....</b>	<b>69</b>
Zrušenie nastavení siete spotrebiča .....	45	<b>Technické údaje .....</b>	<b>69</b>
Ochrana osobných údajov .....	46		
Vyhlasenie o zhode .....	46		
<b>Základné nastavenia .....</b>	<b>47</b>		
Prehľad základných nastavení .....	47		
Zmena základných nastavení .....	47		
<b>Čistenie a údržba .....</b>	<b>48</b>		
Tipy na starostlivosť o spotrebič ....	48		
Čistenie bubna .....	48		
Čistenie zásuvky na pracie pros- triedky .....	48		
Odstránenie vodného kameňa .....	50		
Čistenie vypúšťacieho čerpadla .....	50		
Čistenie odtokovej hadice vody na sifóne .....	52		
Čistenie sitka v prívode vody .....	53		
<b>Odstránenie porúch .....</b>	<b>55</b>		
Kód chyby/indikácia chyby/sig- nál .....	55		
Poruchy funkcie .....	57		
Zvuky .....	60		
Problém s výsledkom .....	61		
Problém Home Connect .....	63		
Netesnosť .....	64		
Zápachy .....	64		
Núdzové odblokovanie .....	65		
<b>Preprava, skladovanie a lik- vidácia .....</b>	<b>65</b>		
Demontáž spotrebiča .....	65		
Vloženie prepravných poistiek .....	65		
Opätovné uvedenie spotrebiča do prevádzky .....	66		
Likvidácia starého spotrebiča .....	66		



## Bezpečnosť

Podľa bezpečnostných informácií skontrolujte, či je váš spotrebič v bezpečí.

Všeobecné upozornenia

Tu nájdete všeobecné informácie k tomuto návodu.



- Starostlivo si prečítajte tento návod. Len potom môžete váš spotrebič používať bezpečne a efektívne.
- Tento návod je určený inštalátorovi a používateľovi spotrebiča.
- Dodržiavajte bezpečnostné a varovné upozornenia.
- Návod, ako aj ďalšie informácie o produkte uschovajte pre neskoršie použitie alebo ďalšieho majiteľa.
- Po vybalení spotrebič skontrolujte. Nepripájajte spotrebič, ak došlo k poškodeniu počas prepravy.

### Používanie v súlade s určením

Aby ste mohli spotrebič používať bezpečne a správne, postupujte podľa pokynov na určené používanie.

Tento spotrebič používajte len:

- podľa tohto návodu na inštaláciu a obsluhu.
- na pranie textílií, ktoré sa dajú prať v práčke a vlny, ktoré sa môžu prať ručne podľa etikety so symbolmi ošetrovania.
- s vodou z vodovodu a bežnými pracími a ošetrovacími prostriedkami na použitie v práčke.
- v súkromných domácnostiach a v uzavretých priestoroch domáceho prostredia.
- maximálne do nadmorskej výšky 4000 m.

### Obmedzenie skupiny používateľov

Zabráňte vzniku rizík pre deti a ohrozené osoby.

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, sensorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedo-

mostami iba vtedy, ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a nebezpečenstiev, ktoré z neho vyplývajú.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.


Čistenie ani používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Deti do 3 rokov a domáce zvieratá držte mimo dosahu spotrebiča.

## **Bezpečná inštalácia**

Pri inštalácii spotrebiča dodržiavajte bezpečnostné pokyny.

### **⚠ VAROVANIE – Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!**

- Neodborná inštalácia je nebezpečná.
  - ▶ Spotrebič pripojte a prevádzkujte len podľa údajov na výrobnom štítku.
  - ▶ Spotrebič sa smie pripojiť len k sieti so striedavým prúdom cez uzemnenú zásuvku nainštalovanú podľa predpisov.
  - ▶ V elektroinštalácii domácnosti musí byť podľa predpisov nainštalovaný systém ochranného vodiča. Inštalácia musí mať dostatočne veľký prierez vodiča.
  - ▶ Pri použití prúdového chrániča použite len typ s označením .
  - ▶ Nikdy spotrebič nenapájajte cez externý spínací mechanizmus, napr. spínacie hodiny alebo diaľkové ovládanie.
  - ▶ Keď je spotrebič zabudovaný, sieťová zástrčka sieťového prívodného vedenia musí byť voľne prístupná alebo ak voľný prístup nie je možný, musí sa v pevne uloženej elektrickej inštalácii namontovať rozdeľovacie zariadenie so všetkými pólmi podľa ustanovení o inštalácii.
  - ▶ Pri inštalácii spotrebiča sa uistite, že napájací kábel nie je zaseknutý alebo poškodený.
- Poškodená izolácia sieťového prívodného vedenia je nebezpečná.
  - ▶ Sieťové prívodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s horúcimi časťami spotrebiča alebo tepelnými zdrojmi.

- ▶ Sieťové prírodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s ostrými špicami alebo hranami.
- ▶ Nikdy neohýbajte, nestláčajte ani nevymieňajte sieťové prírodné vedenie.

### **VAROVANIE – Nebezpečenstvo požiaru!**

Použitie predĺženého napájacieho kábla a nepovolených adaptérov je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívajte predĺžovacie káble ani viacnásobné zásuvky.
- ▶ Ak je napájací kábel príliš krátky, kontaktujte oddelenie služieb zákazníkom.
- ▶ Používajte iba adaptéry schválené výrobcom.

### **VAROVANIE – Nebezpečenstvo poranenia!**

- Vysoká hmotnosť spotrebiča môže spôsobiť zranenie pri zdvíhaní.
  - ▶ Spotrebič nedvíhajte sami.
- Keď sa spotrebič nevhodne nainštaluje do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky, môže spadnúť.
  - ▶ Sušičku postavte na práčku výlučne pomocou spájacej súpravy od výrobcu sušičky . Iná metóda inštalácie nie je povolená.
  - ▶ Spotrebič neinštalujte do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky, keď výrobca sušičky neponúka vhodnú spájaciu súpravu.
  - ▶ Do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky nespájajte spotrebiče rozdielnej hĺbky a šírky.
  - ▶ Vežu pozostávajúcu z kombinácie práčky a sušičky neinštalujte na podstavec, spotrebiče by sa mohli prevrátiť.

### **VAROVANIE – Nebezpečenstvo udusenía!**

Deti si môžu obalový materiál pretiahnuť cez hlavu alebo sa doň zabaliť a zadusiť.

- ▶ Obalový materiál uchovávajte mimo detí.
- ▶ Nenechajte deti hrať sa s obalovým materiálom.

**⚠ OPATRNE – Nebezpečenstvo poranenia!**

- Spotrebič môže počas prevádzky vibrovať alebo sa pohybovať.
  - ▶ Spotrebič postavte na čistú, rovnú a pevnú plochu.
  - ▶ Vyrovnajte spotrebič pomocou nožičiek a vodováhy.
- Ak sú hadice a sieťové prírodné vedenia položené nevhodne, vzniká riziko zakopnutia.
  - ▶ Hadice a sieťové prírodné vedenia položte tak, aby nehrozilo nebezpečenstvo zakopnutia.
- Keď sa pri presúvaní spotrebič drží za vyčnievajúce časti, napr. dvierka spotrebiča, tieto časti sa môžu zlomiť.
  - ▶ Spotrebič pri presúvaní nikdy nedržte za vyčnievajúce časti.

**⚠ OPATRNE – Nebezpečenstvo porezania!**

Dotýkanie sa ostrých hrán spotrebiča môže viesť k rezným poraneniam.

- ▶ Nikdy sa nedotýkajte spotrebiča na ostrých hranách.
- ▶ Pri inštalácii a preprave spotrebiča používajte ochranné rukavice.

**Bezpečné používanie**

Pri používaní spotrebiča dodržujte tieto bezpečnostné pokyny.

**⚠ VAROVANIE – Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!**

- Poškodený spotrebič alebo poškodené sieťové prírodné vedenie je nebezpečné.
  - ▶ Nikdy nepoužívajte poškodený spotrebič.
  - ▶ Nikdy neťahajte za sieťové prírodné vedenie, keď ho chcete odpojiť od elektrickej siete. Vždy odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia.
  - ▶ Keď je spotrebič alebo sieťové prírodné vedenie poškodené, okamžite vytiahnite zástrčku sieťového prírodného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini a zatvorte prívod vody.
  - ▶ "Zavolajte zákaznícky servis." → *Strana 67*
  - ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.

- Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
  - ▶ Spotrebič používajte iba v uzavretých priestoroch.
  - ▶ Nikdy nevystavujte spotrebič vysokým teplotám alebo vlhkosti.
  - ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič, vysoko-tlakový čistič, hadice ani sprchy.

**⚠ VAROVANIE – Nebezpečenstvo poškodenia zdravia!**

Deti sa môžu zavrieť dovnútra spotrebiča a dostať sa do ohrozenia života.

- ▶ Spotrebič nestavajte za dvere, ktoré blokujú alebo obmedzujú otvorenie dvierok spotrebiča.
- ▶ V prípade spotrebičov, ktoré už doslúžili, odpojte sieťovú zástrčku sieťového prívodného vedenia, potom odpojte sieťové prívodné vedenie a zničte zámok dvierok spotrebiča tak, aby sa už dvierka nedali zatvoriť.

**⚠ VAROVANIE – Nebezpečenstvo udusenía!**

Deti môžu vdýchnuť alebo prehltnúť malé časti a zadusiť sa.

- ▶ Drobné časti uchovávajte mimo dosahu detí.
- ▶ Nenechajte deti hrať sa drobnými dielmi.

**⚠ VAROVANIE – Nebezpečenstvo otravy!**

Pracie a ošetrovacie prostriedky môžu pri požití spôsobiť otravu.

- ▶ V prípade náhodného požitia vyhľadajte lekársku pomoc.
- ▶ Pracie a ošetrovacie prostriedky uchovávajte mimo dosah detí.

**⚠ VAROVANIE – Nebezpečenstvo výbuchu!**

Keď bola bielizeň predtým čistená prostriedkami s obsahom rozpúšťadiel, môže to viesť k výbuchu v spotrebiči.

- ▶ Čistenú bielizeň pred praním dôkladne vypláčajte vo vode.

**⚠ OPATRNE – Nebezpečenstvo poranenia!**

- Pri vystupovaní alebo lezení na spotrebič sa môže krycia doska zlomiť.
  - ▶ Nikdy nevystupujte alebo nelezte na spotrebič.



- Pri sadaní alebo narazení na otvorené dvierka sa môže spotrebič prevrátiť.
  - ▶ Nesadajte si na dvierka spotrebiča alebo sa o ne neopierajte.
  - ▶ Na dvierka spotrebiča neodkladajte žiadne predmety.
- Siahanie do otáčajúceho sa bubna môže spôsobiť poranenia rúk.
  - ▶ Pres siahnutím do bubna počkajte, kým sa bubon úplne zastaví.

### **⚠ OPATRNE – Nebezpečenstvo popálenia!**

Sklo dvierok spotrebiča sa pri praní pri vysokej teplote rozhorúči.

- ▶ Nedotýkajte sa horúcich dvierok spotrebiča.
- ▶ Deti sa nesmú zdržiavať v blízkosti horúcich dvierok spotrebiča.

### **⚠ OPATRNE – Nebezpečenstvo oparenia!**

Prací roztok sa pri praní pri vysokej teplote rozhorúči.

- ▶ Nedotýkajte sa horúceho pracieho roztoku.

### **⚠ OPATRNE – Nebezpečenstvo poleptania!**

Pri otvorení zásuvky na prací prostriedok môže zo spotrebiča vystreknúť prací a ošetrovací prostriedok. Kontakt s očami alebo pokožkou môže spôsobiť podráždenie.

- ▶ Pri kontakte s pracím alebo ošetrovacím prostriedkom dôkladne vypláchnite oči a opláchnite pokožku čistou vodou.
- ▶ V prípade náhodného požitia vyhľadajte lekársku pomoc.
- ▶ Pracie a ošetrovacie prostriedky uchovávajte mimo dosah detí.

## **Bezpečné čistenie a údržba**

Pri čistení a údržbe spotrebiča dodržiavajte bezpečnostné pokyny.

### **⚠ VAROVANIE – Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!**

- Neodborné opravy sú nebezpečné.
  - ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.

- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.
- Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
  - ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič, vysokotlakový čistič, hadice ani sprchy.

### **VAROVANIE – Nebezpečenstvo poranenia!**

Používanie neoriginálnych náhradných súčiastok a príslušenstva je nebezpečné.

- ▶ Používajte len originálne náhradné súčiastky a príslušenstvo výrobcu.

### **VAROVANIE – Nebezpečenstvo otravy!**

Pri používaní čistiacich prostriedkov s obsahom rozpúšťadiel môžu vznikáť jedovaté výpary.

- ▶ Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá.

## Zabránenie vecným škodám

Rešpektujte tieto upozornenia, aby ste zabránili vecným škodám a škodám na spotrebiči.

### POZOR!

- Nesprávne dávkovanie aviváže, pracích, ošetrovacích a čistiacich prostriedkov môže nepriaznivo ovplyvniť funkcie spotrebiča.
  - ▶ Dodržiavajte odporúčané dávkovanie výrobcu.
- Prekročenie maximálnej náplne nepriaznivo ovplyvňuje funkcie spotrebiča.
  - ▶ Dodržiavajte "maximálne množstvo náplne" → *Strana 28* pre každý program a neprekračujte ho.
- Spotrebič je zaistený na prepravu prepravnými poistkami. Neodstránené prepravné poistky môžu spôsobiť vecné škody a poškodiť spotrebič.
  - ▶ Pred uvedením do prevádzky kompletne odstráňte všetky prepravné poistky a odložte si ich.
  - ▶ Pred každou prepravou všetky prepravné poistky kompletne namontujte, aby ste zabránili prepravným škodám.
- Neodborné pripojenie prívodnej hadice vody môže viesť k vecným škodám.
  - ▶ Skrutkové spoje na prívide vody utiahnite rukou.
  - ▶ Prívodnú hadicu vody podľa možnosti pripojte na vodovodný kohútik priamo bez ďalších spájacích prvkov, ako je adaptér, predĺženie, ventily alebo podobne.
- ▶ Dbajte na to, aby kryt ventilu prívodnej hadice vody bol namontovaný tak, aby sa nedotýkal okolia a aby naň nepôsobila vonkajšia sila.
- ▶ Dbajte na to, aby bol vnútorný priemer vodovodného kohútika minimálne 17 mm.
- ▶ Dbajte na to, aby bola dĺžka závitů na prípojke k vodovodnému kohútiku minimálne 10 mm.
- Príliš nízky alebo príliš vysoký tlak vody môže ovplyvniť funkcie spotrebiča.
  - ▶ Uistite sa, že tlak vody vo vodovodnom systéme je minimálne 100 kPa (1 bar) a maximálne 1000 kPa (10 bar).
  - ▶ Keď tlak vody prekročí maximálnu uvedenú hodnotu, medzi prípojkou pitnej vody a hadicovou súpravou spotrebiča sa musí nainštalovať redukčný ventil.
  - ▶ Spotrebič nepripájajte na zmiešavaciu batériu beztlakového ohrievača horúcej vody.
- Modifikované alebo poškodené hadice na vodu môžu spôsobiť vecné škody alebo poškodiť spotrebič.
  - ▶ Nikdy neohýbajte, nestláčajte, neupravujte alebo nerežte hadice na vodu.
  - ▶ Používajte iba dodané hadice na vodu alebo originálne náhradné hadice.
  - ▶ Nikdy znovu nepoužívajte použité hadice na vodu.
- Prevádzka spotrebiča so znečistenou alebo príliš horúcou vodou môže viesť k vecným škodám.
  - ▶ Spotrebič prevádzkujte výlučne so studenou vodou z vodovodu.
- Nevhodné čistiace prostriedky môžu poškodiť povrch spotrebiča.
  - ▶ Nepoužívajte agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky.

## sk Ochrana životného prostredia a šetrenie

- ▶ Nepoužívajte čistiace prostriedky s vysokým obsahom alkoholu.
- ▶ Nepoužívajte tvrdé drôtenky alebo čistiace špongie.
- ▶ Spotrebič čistite len vodou a mäkkou, vlhkou utierkou.
- ▶ Pri kontakte so spotrebičom okamžite odstráňte všetky zvyšky pracieho prostriedku, zvyšky aerosólu alebo iné zvyšky.

---

## Ochrana životného prostredia a šetrenie

Chráňte životné prostredie tým, že budete váš prístroj používať spôsobom, ktorý šetrí zdroje a správne zlikvidujete znovu použiteľné materiály.

### Likvidácia obalu

Obalové materiály nezaťažujú životné prostredie a sú recyklovateľné.

- ▶ Jednotlivé komponenty zlikvidujte oddelene podľa druhu.  
O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u vášho špecializovaného predajcu alebo u orgánov obecnej, príp. mestskej správy.

### Šetrenie energie a zdrojov

Pri dodržiavaní nasledujúcich pokynov spotrebuje váš spotrebič menej elektrickej energie a vody.

Využívajte programy s nízkymi teplotami a dlhými časmi prania, ako aj "maximálne množstvo náplne"  
→ *Strana 28*.

- + Spotreba energie a vody je najefektívnejšia.

Používajte úsporné nastavenia programov.

- + Keď prispôsobíte nastavenia pre program, na displeji sa zobrazí predpokladaná spotreba.

Prací prostriedok "dávkujte"

→ *Strana 38* podľa stupňa znečistenia bielizne.

- + Pre mierne až normálne znečistenie stačí menšie množstvo pracieho prostriedku. Dodržiavajte odporúčanie dávkovania výrobcu pracieho prostriedku.

Znížte teplotu pri praní mierne a normálne znečistenej bielizne.

- + Pri praní na nízkej teplote spotrebič spotrebuje menej energie. Pre mierne až normálne znečistenie stačia aj nižšie teploty, ako sú uvedené na etikete so symbolmi ošetrovania.

Keď sa má bielizeň následne sušiť v sušičke bielizne, nastavte maximálne otáčky odstreďovania.

- + Suchšia bielizeň skracuje trvanie programu pri sušení a znižuje spotrebu energie. S vyššími otáčkami odstreďovania klesne zvyšková vlhkosť v bielizni a stúpne hlučnosť odstreďovania.

Bielizeň perte bez predprania.

- + Pranie s predpraním predlžuje trvanie programu a zvyšuje spotrebu energie a vody.


Spotrebič má množstevnú automatiku.

- + Podľa druhu bielizne a množstva náplne množstevná automatika optimálne prispôsobí spotrebu vody a čas trvania programu.

Spotrebič má senzor hladiny vody.

- + Senzor hladiny vody kontroluje počas plákania stupeň zakalenia vody a podľa toho prispôsobí trvanie a počet plákaní.

## Energeticky úsporný režim

Keď spotrebič dlhší čas neobsluhujete, automaticky sa prepne do energeticky úsporného režimu. Všetky zobrazovania zhasnú a bliká .

Energeticky úsporný režim sa ukončí, keď budete spotrebič znova obsluhovať, napr. otvoríte alebo zatvoríte dvierka.

Keď spotrebič v energeticky úspornom režime dlhší čas neobsluhujete, automaticky sa vypne.

## Umístnenie a pripojenie

Tu sa dozviete, kde a ako najlepšie nainštalovať svoj spotrebič. Okrem toho sa dozviete, ako pripojiť spotrebič k zdroju vody a do siete.

## Vybalenie spotrebiča

**Upozornenie** Venujte pozornosť informáciám na tému "Bezpečnosť"

→ *Strana 4* a "Zabránenie vecným škodám" → *Strana 11*, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

1. Obalový materiál a ochranný obal kompletne odstráňte zo spotrebiča.

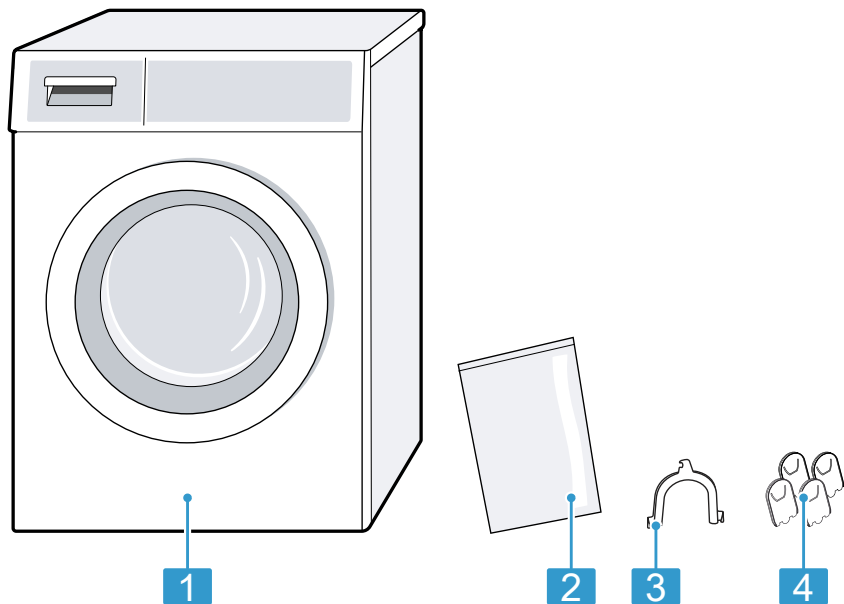
Na ekologickú likvidáciu obalového materiálu postupujte podľa informácií k téme

→ "*Likvidácia obalu*", *Strana 12*.

2. Skontrolujte spotrebič, či nemá viditeľné poškodenia.
3. Otvorte dvierka.  
→ "*Základná obsluha*", *Strana 38*
4. Vyberte príslušenstvo z bubna.
5. Zatvorte dvierka.

## Obsah dodávky

Po vybalení skontrolujte všetky diely na eventuálne poškodenia vzniknuté pri preprave a úplnosť pri dodaní.



1	Práčka
2	Priložené podklady
3	Oblúk na upevnenie odtokovej hadice vody
4	Krytky

## Požiadavky na miesto inštalácie

Spotrebič sa môže pri odstreďovaní pohybovať. Dodržiavajte upozornenia týkajúce sa miesta inštalácie.

**Upozornenie** Venujte pozornosť informáciám na tému "Bezpečnosť" → *Strana 4* a "Zabránenie vecným škodám" → *Strana 11*, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

**⚠ VAROVANIE****Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!**

Spotrebič obsahuje súčasti, ktoré sú pod napätím. Dotyk súčastí, ktoré sú pod napätím, je nebezpečný.

- ▶ Spotrebič neprevádzkujte bez krycej dosky.

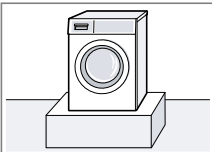
**⚠ VAROVANIE****Nebezpečenstvo poranenia!**

Pri prevádzke na podstavci sa môže spotrebič prevrátiť.

- ▶ Pred uvedením spotrebiča do prevádzky bezpodmienečne upevnite nožičky spotrebiča "príchytkami" → *Strana 34* výrobcu.

**POZOR!**

- Keď sa spotrebič nainštaluje v oblastiach ohrozených mrazom alebo vo vonkajšom prostredí, zamrznutá zvyšková voda v spotrebiči môže poškodiť spotrebič a zamrznuté hadice sa môžu pretrhnúť alebo prasknúť.
  - ▶ Neinštalujte a neprevádzkujte spotrebič v oblastiach ohrozených mrazom alebo vonku.
- Na spotrebiči bol pred vyexpedovaním zo závodu vykonaný funkčný test a spotrebič môže obsahovať zvyškovú vodu. Keď sa spotrebič nakloní o viac než 40°, môže táto zvyšková voda vyteciť.
  - ▶ Spotrebič opatrne nakloňte.

Miesto inštalácie	Požiadavky
Na podstavci 	Spotrebič upevnite "príchytkami" → <i>Strana 34</i> .

Miesto inštalácie	Požiadavky
V podkroví s drevenou podlahou na trámoch 	Spotrebič nainštalujte na drevenú dosku odolnú voči vode, ktorá je pevne zoskrutkovaná k podlahe. Hrúbka drevenej dosky by mala byť minimálne 30 mm.
V kuchynskej linke 	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Potrebnejá je šírka výklenku 60 cm.</li> <li>■ Spotrebič nainštalujte iba pod kompaktnú pracovnú dosku, ktorá je pevne spojená so susednými skrinkami.</li> </ul>
Pri stene 	Medzi stenu a spotrebič nezacviknite hadice.

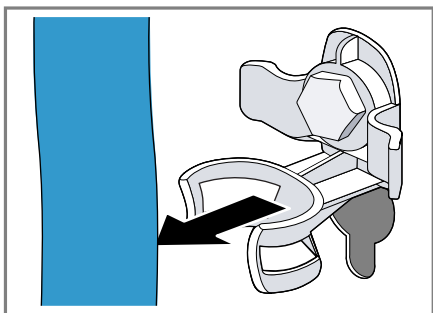
**Odstránenie prepravných poistiek**

Spotrebič je zaistený na prepravu prepravnými poistkami na zadnej strane spotrebiča.

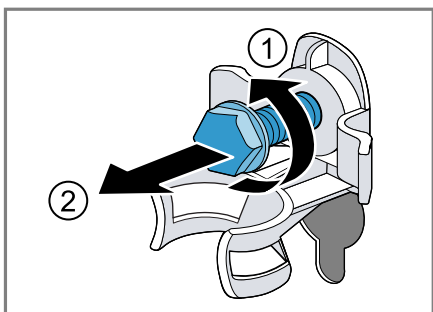
**Pokyny**

- Venujte pozornosť informáciám na tému "Bezpečnosť" → *Strana 4* a "Zabránenie vecným škodám" → *Strana 11*, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.
  - Odložte prepravné poistky, skrutky a objímky pre prípad neskoršej "prepravy" → *Strana 65*.
1. Vytiahnite hadice z držiakov.

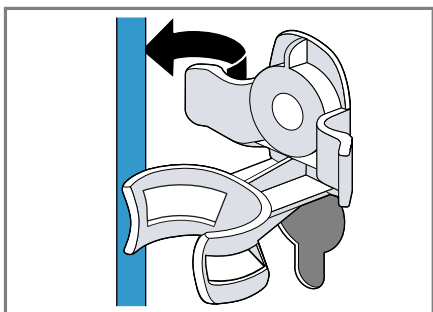
**sk** Umiestnenie a pripojenie



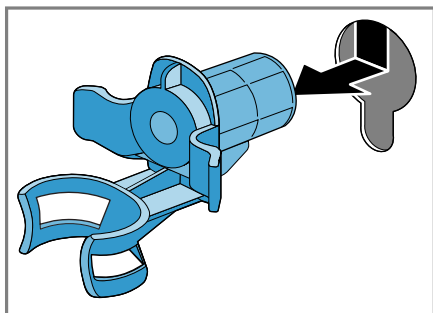
2. Povoľte všetky 4 prepravné poistky skrutkovým kľúčom veľkosti 13 ① a odstráňte ich ②.



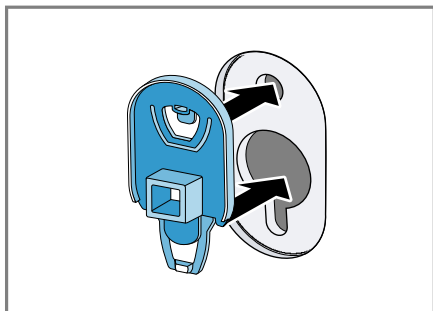
3. Sieťové prírodné vedenie vyťahnite z držiaka.



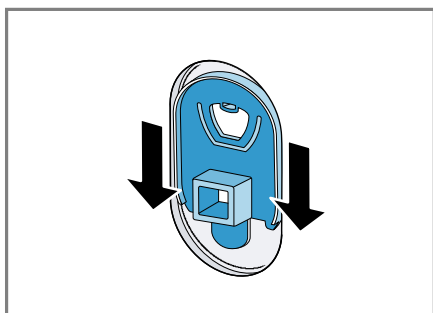
4. Odstráňte 4 objímky.



5. Nasadte 4 krytky.



6. 4 krytky zatlačte zhora.





## Pripojenie spotrebiča

Zapojte spotrebič do elektrickej siete, pripojte prívod a odtok vody.

### Pripojenie prívodnej hadice vody

**Upozornenie** Venujte pozornosť informáciám na tému "Bezpečnosť" → *Strana 4* a "Zabránenie vecným škodám" → *Strana 11*, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

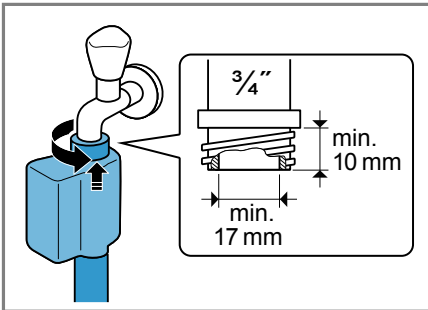
### **⚠** VAROVANIE

#### Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!

Spotrebič obsahuje súčasti, ktoré sú pod napätím. Dotyk súčastí, ktoré sú pod napätím, je nebezpečný.

► Elektrický ventil Aquastop neponárajte do vody.

1. Pripojte prívodnú hadicu vody na prívod vody (26,4 mm = 3/4").



2. Otvorte opatrne vodovodný kohútik a skontrolujte tesnosť pripojovacích miest.

### Spôsoby pripojenia odtoku vody

Tieto informácie vám pomôžu pripojiť spotrebič na odtok vody.

**Upozornenie** Venujte pozornosť informáciám na tému "Bezpečnosť" → *Strana 4* a "Zabránenie vecným škodám" → *Strana 11*, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

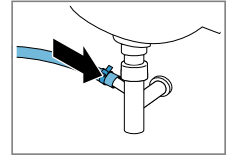
### POZOR!

Pri odčerpávaní je odtoková hadica vody pod tlakom a môže sa uvoľniť z nainštalovaného miesta pripojenia.

- Odtokovú hadicu vody zistite proti neúmyselnému uvoľneniu.

Odtok do sifónu.

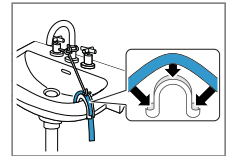
Miesto pripojenia zaisťte hadicovou objímku (24 - 40 mm).



Odtok do umývadla.

Odtokovú hadicu vody zafixujte a zistite "obľúkom"

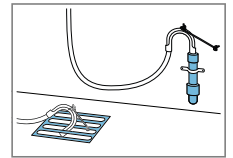
→ *Strana 34*.



Odtok do plastovej rúry s gumovým hrdlom alebo do odtokového otvoru v podlahe.

Odtokovú hadicu vody zafixujte a zistite "obľúkom"

→ *Strana 34*.



### Elektrické pripojenie spotrebiča

**Upozornenie** Venujte pozornosť informáciám na tému "Bezpečnosť" → *Strana 4* a "Zabránenie vecným škodám" → *Strana 11*, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

1. Zapojte konektor napájacieho kábla spotrebiča do elektrickej zásuvky v blízkosti spotrebiča.

Informácie o pripojení spotrebiča nájdete v "technických údajoch" → *Strana 69*.

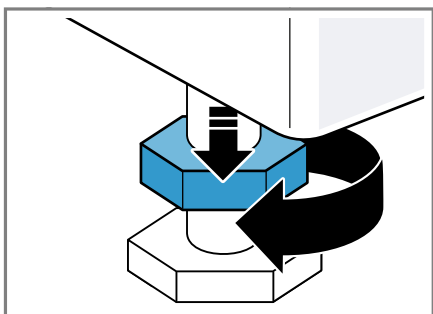
2. Skontrolujte, či je sieťová zástrčka pevne zasunutá.

## Vyrovnanie spotrebiča

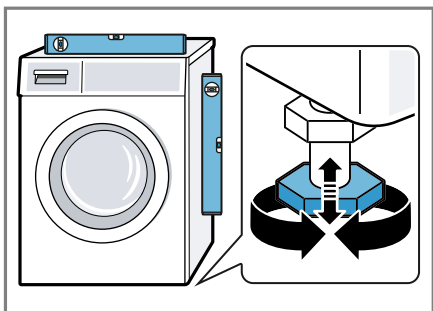
Aby sa znížila hlučnosť a vibrácie a pohybovanie spotrebiča, spotrebič správne vyrovnajte.

**Upozornenie** Venujte pozornosť informáciám na tému "Bezpečnosť" → *Strana 4* a "Zabránenie vecným škodám" → *Strana 11*, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

1. Skrutkovým kľúčom veľkosti 17 po-voľte v smere chodu hodinových ručičiek poistné matice.

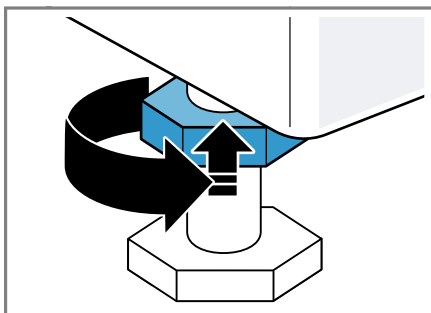


2. Spotrebič vyrovnajte otáčaním nožičiek. Skontrolujte vodováhou, či je spotrebič vyrovnaný.



Všetky nožičky spotrebiča musia stáť pevne na podlahe.

3. Poistné matice pevne pritiahnite skrutkovým kľúčom veľkosti 17 proti skrini spotrebiča.



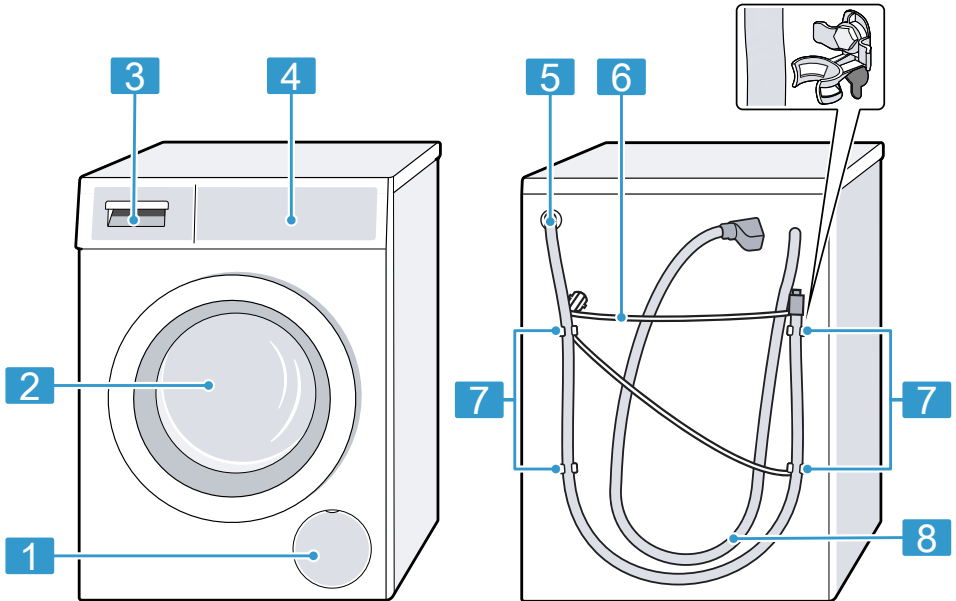
Pridržiavajte pritom nožičku spotrebiča a neprestavte jej výšku.

## Oboznámenie sa

Oboznámte sa s komponentmi vášho zariadenia.

### Spotrebič

Tu nájdete prehľad komponentov vášho spotrebiča.



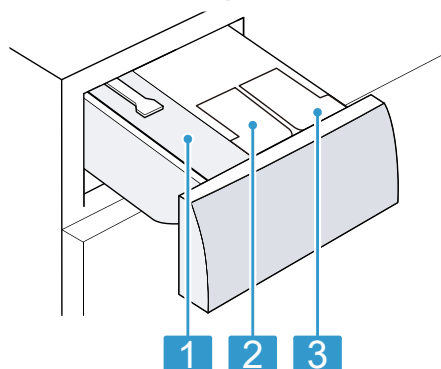
V závislosti od typu spotrebiča sa môžu detaily na obrázku líšiť, napr. farba a tvar.

<b>1</b>	"Servisná klapka vypúšťacieho čerpadla" → <i>Strana 50</i>
<b>2</b>	Dvierka
<b>3</b>	"Zásuvka na prací prostriedok" → <i>Strana 20</i>
<b>4</b>	"Ovládacie prvky" → <i>Strana 20</i>
<b>5</b>	"Odtoková hadica vody" → <i>Strana 17</i>

<b>6</b>	"Sieťové prívodné vedenie" → <i>Strana 17</i>
<b>7</b>	"Prepravné poistky" → <i>Strana 15</i>
<b>8</b>	"Prívodná hadica vody" → <i>Strana 17</i>

## Zásuvka na prací prostriedok

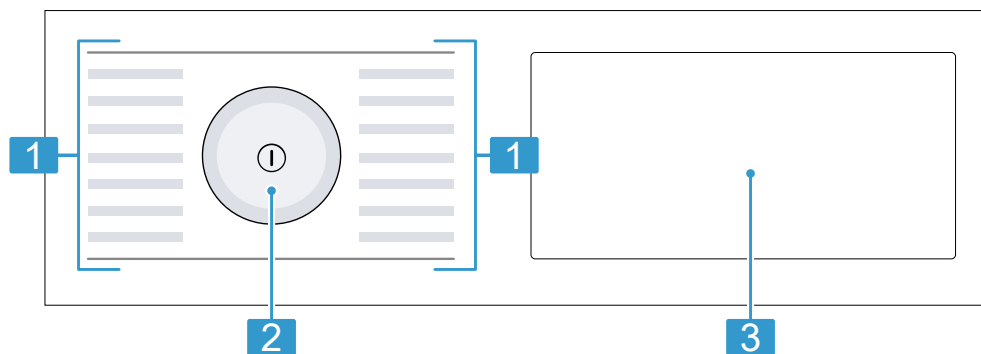
Tu nájdete prehľad o konštrukcii zásuvky na prací prostriedok.



- |   |   |
|---|---|
| 1 | Komora pre manuálne dávkovanie                            |
| 2 | ☉/☉: Dávkovací zásobník na aviváž alebo prací prostriedok |
| 3 | ☉: Dávkovací zásobník na prací prostriedok                |

## Ovládacie prvky

Pomocou ovládacích prvkov môžete nastaviť všetky funkcie vášho spotrebiča a získať informácie o prevádzkovom stave.



- |   |  |
|---|--|
| 1 | "Programy" → Strana 28                         |
| 2 | "Volič programov" → Strana 38                  |
| 3 | "Tlačidlá" → Strana 25 a "displej" → Strana 22 |

## Logika ovládania

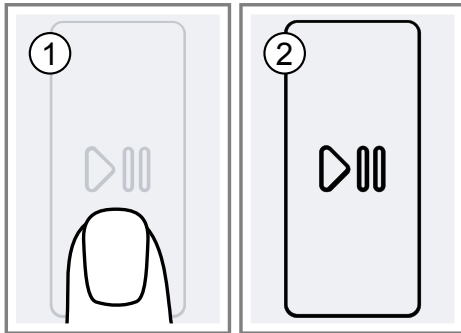
Niektoré oblasti displeja reagujú na dotyky. Nastavenia aktivujete tým, že ľahko zatlačíte na tlačidlá. Aktivované nastavenia sú na displeji zvýraznené

jasno. Aktivované nastavenia môžete zmeniť alebo deaktivovať tak, že na displeji znova stlačíte príslušné tlačidlá.

**POZOR!**

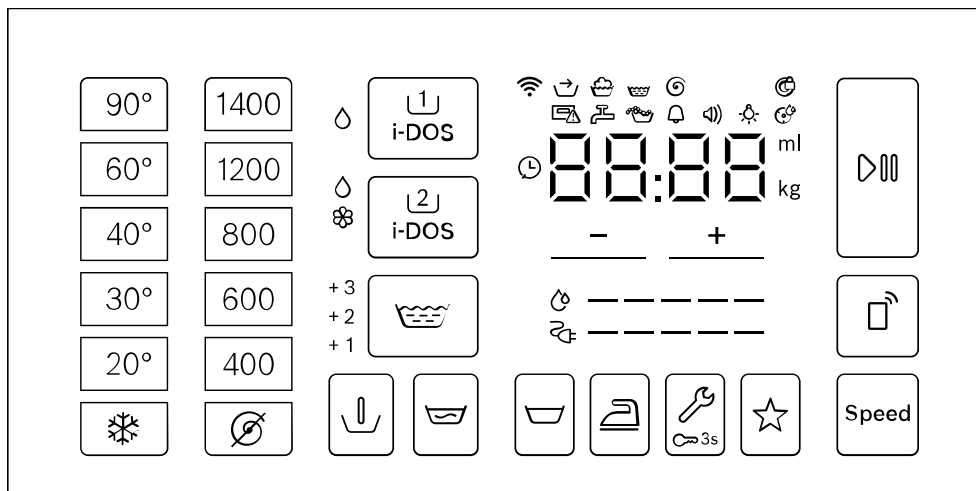
Pôsobením sily sa môže displej poškodiť.

- ▶ Nevyvíjajte silný tlak na displej.
- ▶ Netlačte na displej špicatými alebo ostrými predmetmi.














## Displej

Na displeji uvidíte aktuálne hodnoty nastavenia, možnosti výberu alebo texty upozornení.







Ukazovateľ <sup>1</sup>	Názov	Opis
0.40 <sup>1</sup>	Čas trvania programu/ zostávajúci čas programu	Približný predpokladaný čas trvania programu alebo zostávajúci čas programu.
🕒 10 <sup>1</sup>	Čas Hotové za	Koniec programu bol stanovený a zobrazia sa zostávajúce hodiny. → "Tlačidlá", Strana 25
9 kg <sup>1</sup>	Odporúčaná náplň	Maximálne množstvo náplne pre nastavený program v kg.
👉	Predbežné ošetrovanie	Stav programu
🧺	Pranie	Stav programu
🚰	Vyplachovanie	Stav programu
🌀	Odstreďovanie	Stav programu
End	Koniec programu	Stav programu
+1 / +2 / +3	Plákanie Plus	Prídavné plákové cykly sú aktivované. → "Tlačidlá", Strana 26
🚰	Spotreba energie	Spotreba energie pre nastavený program. ■ —: nízka spotreba energie ■ ———: vysoká spotreba energie

<sup>1</sup> Príklad

Ukazovateľ	Názov	Opis
	Spotreba vody	Spotreba vody pre nastavený program. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ —: nízka spotreba vody</li> <li>■ ————: vysoká spotreba vody</li> </ul>
	Akustický signál ukončenia	Základné nastavenie
	Signál tlačidiel	Základné nastavenie
	Jas displeja	Základné nastavenie
	Upozornenie na potrebu čistenia bubna	bliká: bubon je znečistený. Použite program čistenie bubna na čistenie a údržbu bubna a nádrže na prací roztok. → "Čistenie bubna", Strana 48
	Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ svieti: Spotrebič spojený s domácou sieťou.</li> <li>■ bliká: Spotrebič sa pokúša spojiť s domácou sieťou.</li> </ul> → "Home Connect", Strana 43
	Dávkovací zásobník na tekutý prací prostriedok	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ svieti: Inteligentný dávkovací systém pre tekutý prací prostriedok je aktivovaný.</li> <li>■ bliká: Minimálna hladina naplnenia dávkovacieho zásobníka nie je dosiahnutá.</li> </ul> → "Inteligentný dávkovací systém", Strana 41  (tekutý prací prostriedok)
	Dávkovací zásobník na tekutý prací prostriedok alebo aviváž.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ svieti: Inteligentný dávkovací systém pre tekutý prací prostriedok alebo aviváž je aktivovaný.</li> <li>■ bliká: Minimálna hladina naplnenia dávkovacieho zásobníka nie je dosiahnutá.</li> </ul> → "Inteligentný dávkovací systém", Strana 41  (tekutý prací prostriedok)  (aviváž)
50 ml <sup>1</sup>	Základná dávka	Základná dávka pre prací prostriedok alebo aviváž. → "Základná dávka", Strana 43
:	Systém kontroly napätia	bliká: Automatický systém kontroly napätia zistí neprípustné prekročenie medze napätia smerom nadol. Program sa preruší. → "Kód chyby/indikácia chyby/signál", Strana 55 <b>Upozornenie</b> Program bude pokračovať, keď bude znova prípustné napätie.
.	Systém kontroly napätia	bliká: Program sa z dôvodu neprípustného prekročenia medze napätia smerom prerušil. Napätie je znova prípustné a program pokračuje. → "Kód chyby/indikácia chyby/signál", Strana 55 <b>Upozornenie</b> Čas trvania programu sa predĺži.

<sup>1</sup> Príklad

Ukazovateľ	Názov	Opis
	Systém detekcie peny	Spotrebič rozpoznal príliš veľa peny. → "Kód chyby/indikácia chyby/signál", Strana 55
	Dvierka	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ svieti: Dvierka sú zablokované a nedajú sa otvoriť.</li> <li>■ bliká: Dvierka nie sú zatvorené.</li> <li>■ vypnuté: Dvierka sú odblokované a môžu sa otvoriť.</li> </ul>
	Vodovodný kohútik	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Žiaden tlak vody. → "Kód chyby/indikácia chyby/signál", Strana 55</li> <li>■ Tlak vody je príliš nízky.</li> </ul>
	Zásuvka na prací prostriedok	Zásuvka na prací prostriedok nie je úplne zasunutá. → "Kód chyby/indikácia chyby/signál", Strana 55
E:60 / -2B <sup>1</sup>	Porucha	Kód chyby, indikácia chyby, signál. → "Kód chyby/indikácia chyby/signál", Strana 55

<sup>1</sup> Príklad























## Tlačidlá


Tu nájdete prehľad tlačidiel a možnosti ich nastavenia.

Výber nastavení programu závisí od nastaveného programu. Možnosti výberu pre každý program nájdete v prehľade

→ "Programy", Strana 28.

Tlačidlo	Výber	Opis
 (štart/pauza)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Spustiť</li> <li>■ Zrušiť</li> <li>■ Pozastaviť</li> </ul>	Spustenie, zrušenie alebo pozastavenie programu.
Speed	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivovanie</li> <li>■ Deaktivovanie</li> </ul>	Aktivovanie alebo deaktivovanie prania so skráteným časom. <b>Upozornenie</b> Spotreba energie sa zvýši. Výsledok prania sa tým nezhorší.
 i-DOS	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivovanie</li> <li>■ Deaktivovanie</li> <li>■ Základná dávka</li> </ul>	Keď krátko stlačíte tlačidlo, aktivujete alebo deaktivujete inteligentný dávkovací systém pre tekutý prací prostriedok  . Keď stlačíte tlačidlo na cca 3 sekundy, môžete nastaviť základnú dávku. → "Inteligentný dávkovací systém", Strana 41
 i-DOS	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivovanie</li> <li>■ Deaktivovanie</li> <li>■ Obsah dávkovacieho zásobníka</li> <li>■ Základná dávka</li> </ul>	Keď krátko stlačíte tlačidlo, aktivujete alebo deaktivujete inteligentný dávkovací systém pre aviváž  alebo tekutý prací prostriedok  . Keď stlačíte tlačidlo na cca 3 sekundy, môžete určiť objem dávkovacieho zásobníka alebo nastaviť základnú dávku. → "Inteligentný dávkovací systém", Strana 41
 /  (hotové za)	1 – 24 hodín	Stanovenie skončenia programu. Čas trvania programu je už obsiahnutý v nastavenom počte hodín. Po spustení programu sa zobrazí čas trvania programu. <b>Upozornenie</b> Na nastavenie nastavovacích hodnôt použite tlačidlá.
 - 90° (voľba teploty)	- 90 °C	Prispôsobenie teploty v °C.
 - 1400 (odstreďovanie)	- 1400 ot/min	Prispôsobenie otáčok alebo deaktivovanie odstreďovania. Stlačením sa odčerpá voda a deaktivuje sa odstreďovanie na konci prania. Bielizeň zostane ležať mokrá v bubne.
 (sieťový vypínač)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zapnutie</li> <li>■ Vypnutie</li> </ul>	Zapnutie alebo vypnutie spotrebiča.










Tlačidlo	Výber	Opis
 (vzdialený štart)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivovanie</li> <li>■ Deaktivovanie</li> <li>■ Home Connect Otvorenie menu</li> </ul>	<p>Keď krátko stlačíte tlačidlo, aplikáciou Home Connect sa povolí diaľkový štart spotrebiča.</p> <p>Keď stlačíte tlačidlo na cca 3 sekundy, otvoríte menu Home Connect.</p> <p><b>Pokyny</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Diaľkový štart sa z bezpečnostných dôvodov neaktivuje za týchto podmienok: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Dvierka sú otvorené.</li> <li>– Zásuvka na prací prostriedok nie je zasunutá.</li> </ul> </li> <li>■ Diaľkový štart sa z bezpečnostných dôvodov deaktivuje za týchto podmienok: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Otvorte dvierka.</li> <li>– Stlačte .</li> <li>– Stlačte .</li> <li>– Vypnite spotrebič.</li> <li>– Po výpadku prúdu.</li> </ul> </li> </ul>
 3s (detský zámok 3 s)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivovanie</li> <li>■ Deaktivovanie</li> </ul>	<p>Aktivovanie alebo deaktivovanie detskej poistky. Panel zaistíte proti neúmyselnej obsluhu. Ak bola aktivovaná detská poistka a spotrebič sa vypol, detská poistka zostane aktivovaná.</p> <p>→ "Detská poistka", Strana 41</p>
 (nastavenie)	Základné nastavenie	Zmena základných nastavení spotrebiča.
 (predpierka)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivovanie</li> <li>■ Deaktivovanie</li> </ul>	<p>Aktivovanie alebo deaktivovanie predprania, napr. na pranie silno znečistenej bielizne.</p> <p><b>Upozornenie</b> Keď je aktivovaný inteligentný dávkovací systém, prací prostriedok sa automaticky dávkuje pre predpranie a hlavné pranie. Keď je deaktivovaný inteligentný dávkovací systém, prací prostriedok sa dá pre predpranie priamo do bubna.</p>
 (plákanie plus)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivovať</li> <li>■ deaktivovať</li> </ul>	<p>Aktivovanie alebo deaktivovanie až troch prídavných plákaní.</p> <p>Odporúča sa pri mimoriadne citlivej pokožke alebo v oblastiach s veľmi mäkkou vodou.</p>
 (stop plákania)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivovanie</li> <li>■ Deaktivovanie</li> </ul>	<p>Aktivovanie alebo deaktivovanie odstreďovania a odčerpania na konci prania.</p> <p>Po poslednom plákaní zostane bielizeň ležať vo vode.</p>
 (namáčanie)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivovanie</li> <li>■ Deaktivovanie</li> </ul>	<p>Aktivovanie alebo deaktivovanie namáčania. Pred hlavným pracím cyklom zostane bielizeň ležať dlhšie vo vode.</p> <p>Na bielizeň s mimoriadne odolným znečistením.</p>

Tlačidlo	Výber	Opis
 (ľahké žehlenie)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivovanie</li> <li>■ Deaktivovanie</li> </ul>	<p>Aktivovanie alebo deaktivovanie prania s redukcíou pokrčenia.            Aby sa redukovalo pokrčenie bielizne, prispôsobí sa priebeh a otáčky odstreďovania.            Bielizeň je po vypraní taká vlhká, že sa vyrovná na šnúre na bielizeň.</p>
☆ (oblíbený program)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ uložiť</li> <li>■ nastaviť</li> </ul>	<p>Keď stlačíte tlačidlo cca na 3 sekundy, uložíte svoje individuálne programové nastavenia.            → "Uloženie nastavení programu", Strana 39            Keď stlačíte tlačidlo krátko, nastavíte svoj program s individuálnymi programovými nastaveniami.</p>










































## Programy

Tu nájdete prehľad programov. Získate informácie o náplni a možnostiach nastavenia programov.
















**Tip** Etikety so symbolmi ošetrovania bielizne vám poskytujú dodatočné pokyny na výber vhodného programu.  
→ "Značky na etiketách so symbolmi ošetrovania bielizne", Strana 36

Program	Opis						 1 i-DOS 	 2 i-DOS 
		Speed	Max. otáčky odstreďovania (ot/min) <sup>1</sup>	Max. teplota (°C) <sup>1</sup>	Max. náplň (kg)			
bavlna	Pranie odolných textílií z bavlny, ľanu a zmesových tkanín. Vhodný aj ako časovo skrátený program na normálne znečistenú bielizeň, keď aktivujete Speed. Ak je Speed aktivovaný, maximálna náplň sa zniží na 5 kg.	●	1400	90	9	●	●	●
bavlna farebné	Pranie odolných textílií z bavlny, ľanu a zmesových tkanín. Energeticky úsporný program. <b>Upozornenie</b> Skutočná teplota prania sa z dôvodov úspory energie môže líšiť od nastavenej teploty prania. Účinnosť prania zodpovedá zákonným požiadavkám.	–	1400	90	9	●	●	●

<sup>1</sup> Nastavenie programu









Program	Opis											
eco 40-60	Pranie textílií z bavlny, ľanu a zmesových tkanín. Vhodný pre normálne znečistené textílie. <b>Upozornenie</b> Textílie, ktoré sa podľa symbolu ošetrovania môžu prať pri teplote  40 °C alebo  60 °C, sa môžu prať spoločne. Na dosiahnutie optimálnej energetickej účinnosti bola pre tento program uložená optimálna teplota prania. Teplota prania je aktivovaná a nedá sa zmeniť.	–	1400	–	9							
ľahko udržiavateľné	Pranie textílií zo syntetiky a zmesových tkanín.	●	1200	60	4							
rýchly/mix	Pranie textílií z bavlny, ľanu, syntetiky a zmesových tkanín. Vhodný na mierne znečistenú bielizeň.	●	1400	60	4							
jemné/hodváb	Pranie jemných textílií, ktoré sa môžu prať z hodvábu, viskózy a syntetiky. Používajte prací prostriedok na jemnú bielizeň alebo hodváb.	–	800	40	2							

<sup>1</sup> Nastavenie programu

Program	Opis											
		Max. náplň (kg)	Max. teplota (°C) <sup>1</sup>	Max. otáčky odstreďovania (ot/min) <sup>1</sup>	Speed							
	<b>Upozornenie</b> Zvlášť chýlostlivé textilie alebo textilie s háčikmi, očkami alebo strmienkami perite v sieťke na bielizeň.											
 vlna	Pranie vlny alebo textílií s vysokým podielom vlny, ktoré sa dajú prať ručne a v práčke. Aby sa predišlo zrazeniu bielizne, buhon s textíliami sa pohybuje mimoriadne šetrne s dlhými pauzami. Používajte prací prostriedok na vlnu.	2	40	800	-	●	-	-	-	-	-	●
plákanie	Plákanie s následným odstreďovaním a odčerpávaním vody.	-	-	1400	-	●	-	-	-	●	-	●
odstreďovanie/odčerpávanie	Odstreďovanie a odčerpávanie vody. Keď chcete len odčerpávanie vody, aktivujte. Bielizeň sa neodstredí.	-	-	1400	-	-	-	-	-	●	-	-
... ďalšie	Vyberte si ďalšie programy priamo cez aplikáciu Home Connect. Opis programov nájdete v aplikácii Home Connect. Voliteľné nastavenia programu závisia od nastaveného programu.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-








<sup>1</sup> Nastavenie programu



Program	Opis	Max. náplň (kg)	Max. teplota (°C) <sup>1</sup>	Max. otáčky odstreďovania (ot/min) <sup>1</sup>	Speed							
	Nepoužívajte pracie prostriedky na vlnu, jemnú bielizeň alebo tekuté pracie prostriedky. <b>Upozornenie</b> Keď ste dlhší čas nepoužívali program s teplotou 60 °C alebo vyššími teplotami, biľká zobrazenie, ktoré upozorňuje na potrebu čistenia bubna.											
košeľe/blúzky	Pranie košeľ a blúzok z bavlny, ľanu, syntetických alebo zmesových tkanín, ktoré netreba žehliť. <b>Tip</b> Aby ste zabránili pokrčeniu bielizne, aktivujte  . Bielizeň sa len krátko odstredí a mokrá sa môže vybrať. Mokrú košeľu a blúzky zaveste, aby sa vyrovnali. Košeľe a blúzky z hodvábu alebo jemných materiálov perte pomocou programu jemné/hodváb.	2	60	800	-	●	●	●	●	●	●	●
rychlý 15/30 <sup>1</sup>	Pranie textílií z bavlny, syntetiky a zmesových tkanín. Krátky program na mierne znečistené malé dávky bielizne.	4	40	1200	●	●	●	-	-	-	●	●

<sup>1</sup> Nastavenie programu



Program	Opis
2 i-DOS 	
1 i-DOS 	
	
	
	
	
	
<b>Speed</b>	
<b>Max. otáčky od- střed'ovania (ot/min) <sup>1</sup></b>	
<b>Max. teplota (°C) <sup>1</sup></b>	
<b>Max. náplň (kg)</b>	
	<p>Čas trvania programu je cca 30 minút. Keď chcete skrátiť čas trvania programu na 15 minút, aktivujte Speed. Maximálna náplň sa znižuje na 2 kg.</p>
	<sup>1</sup> Nastavenie programu

## Príslušenstvo

Používajte originálne príslušenstvo. Je špeciálne prispôbené vášmu spotrebiču. Tu nájdete prehľad príslušenstva k vášmu spotrebiču a jeho použitie.

	Použitie	Objednávacie číslo
Predĺženie prívodnej hadice vody	Predĺženie prívodnej hadice studenej vody alebo prívodnej hadice vody s Aquastopom (2,50 m).	WMZ2381
Príchytky	Zlepšenie stability spotrebiča.	WMZ2200
Tvarovka	Zafixovanie odtokovej hadice vody.	00655300

### Pred prvým použitím

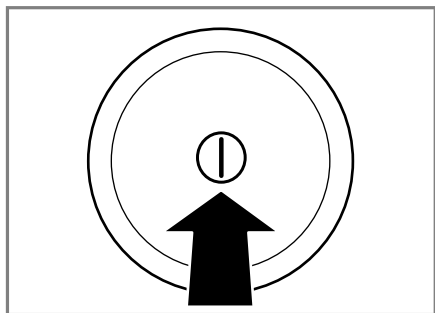
Prípravte spotrebič na používanie.

#### Spustenie prania naprázdno

Pred opustením závodu bol váš spotrebič dôkladne preskúšaný. Aby sa prípadná zvyšková voda odstránila, vykonajte prvé pranie bez bielizne.

**Upozornenie** Venujte pozornosť informáciám na tému "Bezpečnosť" → *Strana 4* a "Zabránenie vecným škodám" → *Strana 11*, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

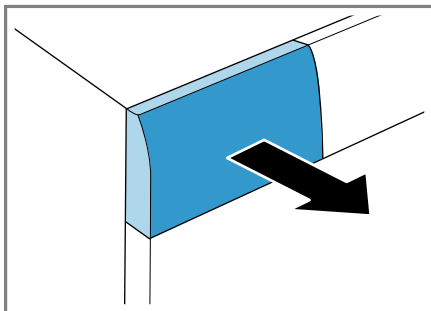
1. Stlačte .



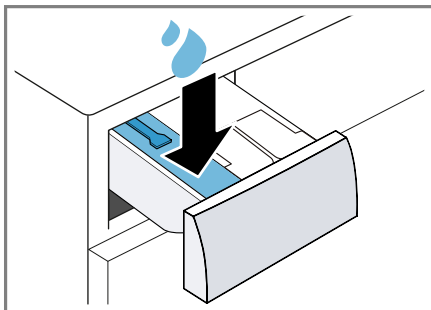
Zapnutie spotrebiča môže trvať niekoľko sekúnd.

2. Nastavte program **čistenie bubna**.

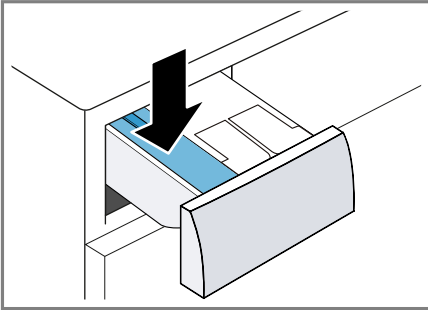
3. Zatvorte dvierka.
4. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.



5. Nalejte asi 1 liter vody z vodovodu do komory pre manuálne dávkovanie.

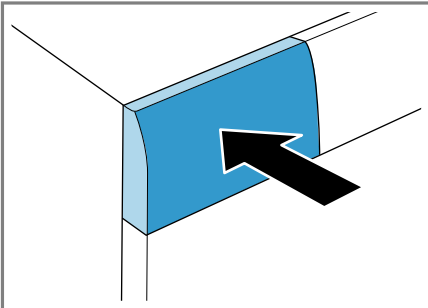


6. Nasypete univerzálny prací prášok do komory pre manuálne dávkovanie.



Peneniu zabránite tým, že použijete iba polovicu odporúčaného množstva pracacieho prostriedku na mierne znečistenie. Nepoužívajte univerzálny prací prostriedok alebo prací prostriedok na jemnú bielizeň.

7. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.



8. Na spustenie programu stlačte **D** (štart/pauza).  
 ✓ Na displeji sa zobrazí zostávajúci čas trvania programu.  
 9. Prvé pranie spustíte stlačením **1**, aby sa spotrebič vypol.  
 → "Základná obsluha", Strana 38

## Bielizeň

Vo vašom spotrebiči môžete prať všetky druhy textílií, ktoré výrobca označil na etikete so symbolmi ošetrovania ako vhodné na pranie v práčke a textílie z vlny, ktorá sa môže prať ručne.

### Príprava bielizne

#### POZOR!

Predmety ponechané v bielizni môžu poškodiť bielizeň a bubon.

- ▶ Pred prevádzkou vyberte všetky predmety z vreciek bielizne.
- ▶ Aby sa šetril váš spotrebič a bielizeň, bielizeň si najprv pripravte.
  - Vyprázdňte všetky vrecká.
  - Kečkou odstráňte piesok zo všetkých záhybov a vreciek.
  - Obliečky prikrývkov a vankúšov zatvorte.
  - Zatvorte všetky zipsy, suché zipsy, háčiky a očka.
  - Látkové opasky a šnúrkové záster zviažte alebo použite sieťku na bielizeň.
  - Odstráňte úchytky na záclony a olovené pásky alebo použite sieťku na bielizeň.
  - Na malé kusy bielizne, napr. detské ponožky, použite sieťku na bielizeň.
  - Bielizeň rozložte a ponatriasajte.
  - Perte spoločne veľké a malé kusy bielizne.
  - Čerstvé škrvny namočte do mydlového roztoku (nešúchajte).
  - Odolné, zaschnuté škrvny sa dajú odstrániť viacnásobným praním.

## Triedenie bielizne

**Upozornenie** Venujte pozornosť informáciám na tému "Bezpečnosť" → *Strana 4* a "Zabránenie vecným škodám" → *Strana 11*, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

- ▶ Aby sa zlepšil výsledok prania a zabránilo sfarbeniu, bielizeň pred praním roztriedte podľa nasledujúcich kritérií.

- Druh tkaniny a vlákien
- Biela bielizeň
- Farebná bielizeň
  - Novú farebnú bielizeň perte prvý raz zvlášť.
- "Znečistenie" → *Strana 36*
- "Značky na etiketách so symbolmi ošetrovania bielizne" → *Strana 36*

## Stupne znečistenia

Stupeň znečistenia	Znečistenie	Príklady
ľahko	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Znečistenie alebo škvrny nie sú viditeľné.</li> <li>■ Bielizeň napáchla.</li> </ul>	Ľahké letné oblečenie alebo športové oblečenie, ktoré bolo nosené niekoľko hodín.
Normálne	Znečistenie alebo ľahké škvrny sú viditeľné.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tričká, košele alebo blúzky sú prepotené alebo boli viackrát nosené.</li> <li>■ Uteráky alebo posteľná bielizeň, ktorá bola používaná maximálne jeden týždeň.</li> </ul>
silno	Znečistenie alebo škvrny nie sú výrazne viditeľné.	Kuchynské utierky, dojčenská bielizeň alebo pracovné odevy.

## Značky na etiketách so symbolmi ošetrovania bielizne

Symbody odkazujú na odporúčaný program a čísla v symboloch na maximálnu odporúčanú teplotu prania.

Symbol	Prací proces	Odporúčaný program
	Normálne	Bavlna
	Šetrne	Nekrčivá bielizeň
	Mimoriadne šetrne	Jemná bielizeň/hodváb na ručné pranie
	Ručné pranie	Vlna
	Nevhodné na pranie v práčke	-

**Tip** Ďalšie informácie o symboloch ošetrovania nájdete na [www.ginetex.ch](http://www.ginetex.ch).

## Pracie a ošetrovacie prostriedky

Správnym výberom a použitím pracích a ošetrovacích prostriedkov šetríte spotrebič a bielizeň. Môžete používať všetky pracie a ošetrovacie prostriedky, ktoré sú vhodné pre domáce spotrebiče.

**Upozornenie** Venujte pozornosť informáciám na tému "Bezpečnosť" → *Strana 4* a "Zabránenie vecným škodám" → *Strana 11*, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

Údaje výrobcu o používaní a dávkovaní nájdete na obale.

### Pokyny

- Ak používate tekuté pracie prostriedky, tak len samotečúce.
- Nemiešajte rôzne tekuté pracie prostriedky.
- Nemiešajte pracie prostriedky s avivážou.
- Nepoužívajte nadmerne dlho skladované alebo silne zhustené výrobky.
- Nepoužívajte prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá, leptavé alebo plynotvorné prostriedky, napr. tekuté bielidlo.
- Farbivá používajte šetrne, soľ môže poškodiť nehrdzavejúcu oceľ.
- Nepoužívajte v spotrebiči odfarbovače.

## Odporúčané pracie prostriedky

Tieto informácie vám pomôžu vybrať si správny prací prostriedok na dané textilie.

Prací prostriedok	Textília	Program	Teplota
Univerzálne pracie prostriedky s optickými zjasňovačmi	Textília z bavlny alebo ľanu vhodné na vyvárku	Bavlna	od studenej až do 90 °C
Pracie prostriedky na farebnú bielizeň bez bielidla a optických zjasňovačov	Farebné textílie z ľanu alebo bavlny	Bavlna	od studenej až do 60 °C
Pracie prostriedky na farebnú/jemnú bielizeň bez optických zjasňovačov	Farebné textílie z nekrčivých vlákien alebo syntetiky	Nekrčivá bielizeň	od studenej až do 60 °C
Pracie prostriedky na jemnú bielizeň	Citlivé jemné textílie z hodvábu alebo viskózy	Jemné/hodváb	od studenej až do 40 °C
Pracie prostriedky na vlnu	Vlna	Vlna	od studenej až do 40 °C

**Tip** Na [www.cleanright.eu](http://www.cleanright.eu) nájdete množstvo ďalších informácií o pracích, ošetrovacích a čistiacich prostriedkoch na domáce použitie.

## Dávkovanie pracieho prostriedku

Správnym dávkovaním pracieho prostriedku docielite optimálny výsledok prania a ušetríte zdroje.

Dávkovanie pracieho prostriedku sa orientuje podľa:

- množstva bielizne
- stupňa znečistenia

- tvrdosti vody  
Informácie o tvrdosti vody vám poskytne miestny vodárenský podnik alebo si môžete tvrdosť vody určiť sami pomocou testera tvrdosti vody.

### Tvrdość vody

Rozsah tvrdosti	Celková tvrdosť v mmol/l	Nemecká stupnica tvrdosti v dH
mäkká (I)	0 - 1,5	0 - 8,4
stredná (II)	1,5 - 2,5	8,4 - 14
tvrdá (III)	nad 2,5	nad 14

### Príklad údajov výrobcu na pracom prostriedku

Tieto údaje sa vzťahujú na štandardnú náplň 4 – 5 kg.

Znečistenie	ľahko	normálne	silno
Tvrdość vody: mäkká/stredná	40 ml	55 ml	80 ml
Tvrdość vody: tvrdá/veľmi tvrdá	55 ml	80 ml	105 ml

Dávkovanie nájdete na obale výrobcu.

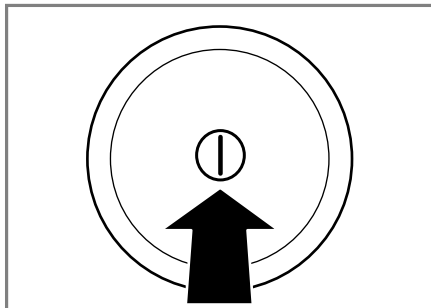
- Keď dávkujete manuálne, dávkovanie prispôbte skutočnému množstvu náplne.
- Keď je aktivované inteligentné dávkovanie, veľkosť dávky prispôbte skutočnému množstvu náplne. Množstvo pracieho prostriedku a aviváže sa vypočíta automaticky zo "základnej dávky" → *Strana 43* a zisteného množstva bielizne. Nastavená základná dávka musí odpovedať vždy dávke pre náplň 4,5 kg.

## Základná obsluha

Tu sa dozviete základné informácie o používaní vášho spotrebiča.

### Zapnite spotrebič

- ▶ Stlačte .



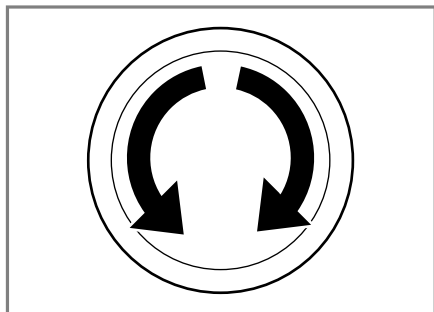
Zapnutie spotrebiča môže trvať niekoľko sekúnd.

- ✓ Spotrebič vykonáva početný funkčný test v zásuvke na prací prostriedok.  
→ "Zvuky", *Strana 60*

**Upozornenie** Bubon spotrebiča sa po otvorení, zatvorení a spustení programu osvetlí. Osvetlenie automaticky zhasne.

## Nastavenie programu

1. Volič programov nastavte na želaný "program" → *Strana 28*.



2. V prípade potreby "prispôbte nastavenia programu" → *Strana 39*.

## Prispôsobenie nastavení programu

V závislosti od programu a progresu programu môžete nastavenia prispôbiť alebo aktivovať a deaktivovať.

**Upozornenie** Prehľad všetkých nastavení programov:

**Predpoklad:** Program je nastavený.

- ▶ Prispôbte nastavenia programu.  
Nastavenia programu sa neuložia natrvalo pre program.

**Upozornenie** Keď aktivujete alebo deaktivujete inteligentný dávkovací systém, nastavenie sa uloží.

## Uloženie nastavení programu

Svoje individuálne nastavenia programu si môžete uložiť ako obľúbené.

### Predpoklady

- Program je nastavený.
- Nastavenia programu sú prispôsobené.
- ▶ Stlačte ☆ na cca 3 sekundy.  
Na vyvolanie uloženého programu stlačte ☆.

**Upozornenie** Keď chcete prepísať uložený program, zopakujte kroky.

## Vložte bielizeň

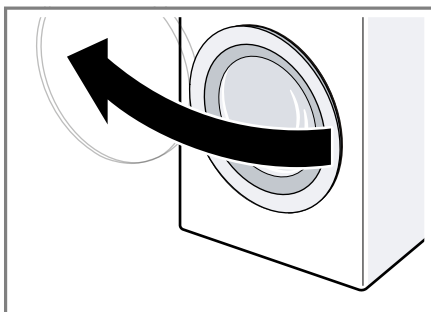
### Pokyny

- Venujte pozornosť informáciám na tému "Bezpečnosť" → *Strana 4* a "Zabránenie vecným škodám" → *Strana 11*, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.
- Aby sa zabránilo pokrčeniu, dodržiavajte maximálnu náplň "programu" → *Strana 28*.

**Predpoklad:** Pripravte a roztriedte bielizeň.

→ "*Bielizeň*", *Strana 35*

1. Otvorte dverka.



2. Presvedčte sa, či je bubon prázdny.
3. Bielizeň vložte rozloženú do bubna.

4. **Upozornenie** Dávajte pozor, aby sa bielizeň neprivila do dvierok. Zatvorte dvierka.

## Plnenie pracích a ošetrovacích prostriedkov

Pri programoch, v ktorých nie je možné alebo žiaduce inteligentné dávkovanie, môžete prací prostriedkov na manuálne dávkovanie pridať do komory.

**Upozornenie** Venujte pozornosť informáciám na tému "Bezpečnosť" → *Strana 4* a "Zabránenie vecným škodám" → *Strana 11*, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

**Tip** Okrem inteligentného dávkovania môžete do komory pre manuálne dávkovanie pridať ďalšie prostriedky na ošetrovanie bielizne, ako napr. sol na škvrny, škrob alebo bielidlo. Nepridávajte ďalší prací prostriedok do komory pre manuálne dávkovanie, aby sa zabránilo predávkovaniu alebo nadmernému peneniu.

**Predpoklad:** Informujte sa o optimálnom dávkovaní "pracieho a ošetrovacieho prostriedku." → *Strana 37*

1. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.
2. Naplňte prací prostriedok. → "*Zásuvka na prací prostriedok*", *Strana 20*
3. V prípade potreby naplňte ošetrovací prostriedok.
4. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.

## Spustenie programu



**Upozornenie** Keď chcete zmeniť čas do skončenia programu, nastavte najprv čas Hotové za.

- ▶ Stlačte .

- ✓ Bubon sa otáča a nasleduje rozpoznávanie náplne, ktoré môže trvať až 2 minúty a potom začne pritekať voda.
- ✓ Na displeji sa zobrazí čas trvania programu alebo čas Hotové za.

## Doplnenie bielizne


**Upozornenie** Venujte pozornosť informáciám na tému "Bezpečnosť" → *Strana 4* a "Zabránenie vecným škodám" → *Strana 11*, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

1. Stlačte .  
Spotrebič sa zastaví a kontroluje, či je možné doloženie alebo odobratie bielizne. Všímajte si stav programu. → "*Displej*", *Strana 22*
2. Doložte alebo odoberte bielizeň.
3. Zatvorte dvierka.
4. Stlačte .

## Zrušenie programu

Po spustení programu môžete program kedykoľvek zrušiť.

**Upozornenie** Venujte pozornosť informáciám na tému "Bezpečnosť" → *Strana 4* a "Zabránenie vecným škodám" → *Strana 11*, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

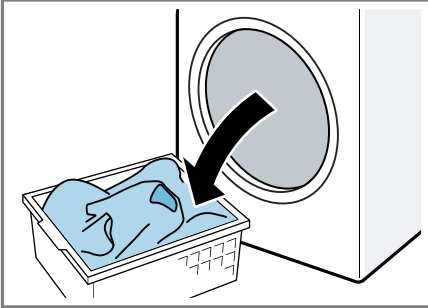
1. Stlačte .
2. Otvorte dvierka.  
Pri vysokej teplote a vysokej hladine vody ostanú dvierka z bezpečnostných dôvodov zablokované.
  - Pri vysokej teplote spustíte program **plákanie**.
  - Pri vysokej hladine vody spustíte program **odstredovanie** alebo **odčerpanie**.
3. Vyberte bielizeň.



## Vybratie bielizne

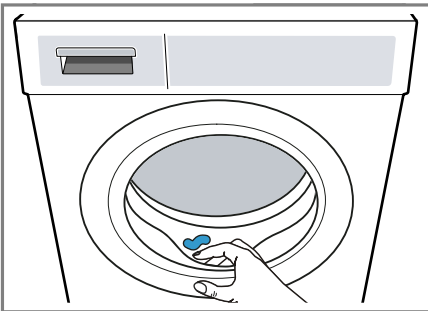
**Upozornenie** Venujte pozornosť informáciám na tému "Bezpečnosť" → *Strana 4* a "Zabránenie vecným škodám" → *Strana 11*, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

1. Otvorte dverka.
2. Vyberte bielizeň.



## Vypnutie spotrebiča

1. Gumovú manžetu utrite dosucha a odstráňte cudzie telesá.




2. Nechajte dverka a zásuvku na prací prostriedok otvorenú, aby mohla vyschnúť zvyšková voda.

## Detská poistka

Spotrebič zaistíte proti neúmyselnej obsluhu ovládacích prvkov.

### Aktivovanie detskej poistky

- ▶ Stlačte  **3s** na cca 3 sekundy.
- ✓ Ovládacie prvky sú zablokované.
- ✓ Detská poistka zostane aktívna aj po vypnutí spotrebiča.

### Deaktivovanie detskej poistky

**Predpoklad:** Na deaktivovanie detskej poistky musí byť spotrebič zapnutý.

- ▶ Stlačte  **3s** na cca 3 sekundy.

## Inteligentný dávkovací systém

Spotrebič je vybavený inteligentným dávkovacím systémom pre tekuté prací prostriedky a aviváž.

V závislosti od programu a nastavení sa automaticky dávkujú optimálne množstvá tekutého pracího prostriedku a aviváže. Inteligentné dávkovanie je pre všetky určené "programy" → *Strana 28* výrobné aktivované a individuálne sa môže deaktivovať. Vo všetkých ostatných programoch môžete prací prostriedok pridať manuálne.

→ "Plnenie pracích a ošetrovacích prostriedkov", *Strana 40*

## Naplnenie dávkovacieho zásobníka

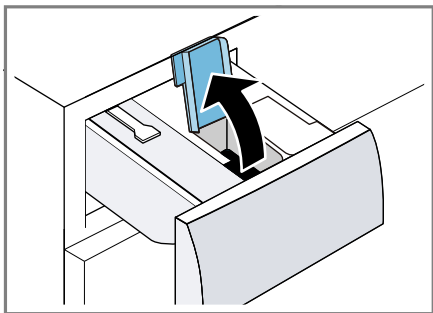
### Upozornenie

Keď chcete používať inteligentné dávkovanie, naplňte dávkovací zásobník.

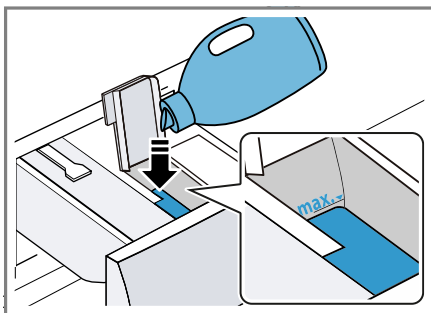
- Naplňte dávkovací zásobník vhodným "pracím a ošetrovacím prostriedkom" → *Strana 37*.
- Keď zmeníte tekutý prací prostriedok alebo aviváž, vyprázdnite a vyčistite predtým dávkovací zásobník.  
→ "Čistenie zásuvky na pracie prostriedky", *Strana 48*
- Keď chcete použiť obidva dávkovacie zásobníky na tekutý prací prostriedok, nastavte "Obsah dávkovacích zásobníkov" → *Strana 42*.

**Predpoklad:**  $\Delta/\otimes$  bliká.

1. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.
2. Otvorte veko otvoru na plnenie.



3. Nalejte tekutý prací prostriedok  $\Delta$  a aviváž  $\otimes$  do príslušných dávkovacích zásobníkov.  
→ "Zásuvka na prací prostriedok", *Strana 20*



4. Zatvorte veko otvoru na plnenie.

**Upozornenie** Aby prací prostriedok neprischol alebo nevyschol, veko otvoru na plnenie nenechávajte dlhší čas otvorené.

5. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.
6. Prispôbte "základnú dávku" → *Strana 43*.

## Obsah dávkovacieho zásobníka

Výrobne je dávkovací zásobník nastavený  $\Delta$  pre aviváž  $\otimes$ . Alternatívne môžete použiť dávkovací zásobník  $\Delta$  pre druhý tekutý prací prostriedok  $\Delta$ .

### Pokyny

- Keď zmeníte obsah dávkovacieho zásobníka, základná dávka sa pre tento dávkovací zásobník zruší.
- Keď chcete používať obidva dávkovacie zásobníky, musíte vybrať dávkovací zásobník, ktorý sa má používať počas prania.

### Prispôbenie obsahu dávkovacieho zásobníka

1. Stlačte  $\Delta$  **i-DOS** na cca 3 sekundy.
2. Na nastavenie  $\Delta$  stlačte  $\Delta$  **i-DOS**.  
✓ Na displeji sa zobrazí  $\Delta$ .
3. Na nastavenie  $\otimes$  znova stlačte  $\Delta$  **i-DOS**.

- Po krátkom čakaní sa nastavenia ukončia.

## Základná dávka

Prednastavenú základnú dávku môžete prispôbiť pre tekutý prací prostriedok a aviváž.

Základná dávka sa riadi podľa údajov výrobcu pracieho prostriedku, tvrdosti vody a stupňa znečistenia bielizne.

Vždy nastavte základnú dávku, ktorá zodpovedá dávke pre štandardnú náplň 4,5 kg.

→ *"Dávkovanie pracieho prostriedku", Strana 38*

---

## Home Connect

Toto zariadenie je pripojiteľné k sieti. Pripojte svoj spotrebič k mobilnému koncovému zariadeniu, aby ste mohli ovládať funkcie prostredníctvom aplikácie Home Connect, prispôbiť základné nastavenia alebo monitorovať aktuálny prevádzkový stav. Služby Home Connect nie sú k dispozícii v každej krajine. Dostupnosť funkcie Home Connect závisí od dostupnosti služieb Home Connect vo vašej krajine. Príslušné informácie nájdete na: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

- *"Spojenie spotrebiča s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) s funkciou WPS", Strana 43*
- *"Spojenie spotrebiča s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) bez funkcie WPS", Strana 44*

Aplikácia Home Connect vás prevedie celým prihlasovacím procesom. Na vykonanie nastavení postupujte podľa pokynov v aplikácii Home Connect.

### Tipy

- Dodržiavajte dodané podklady od Home Connect.

- Dodržiavajte aj inštrukcie v aplikácii Home Connect.

### Pokyny

- Rešpektujte bezpečnostné pokyny uvedené v tomto návode na obsluhu a zabezpečte, aby sa dodržiavali aj vtedy, keď spotrebič obsluhujete cez aplikáciu Home Connect.  
→ *"Bezpečnosť", Strana 4*
- Ovládanie na spotrebiči má vždy prednosť. V tomto čase nie je možné ovládanie cez aplikáciu Home Connect.

## Nastavenia Home Connect



Prispôbte Home Connect vašim potrebám.

Nastavenia Home Connect nájdete v základných nastaveniach vášho spotrebiča. Zobrazenie nastavení na displeji závisí od toho, či je nastavený Home Connect a či je spotrebič spojený s domácou sieťou.

## Spojenie spotrebiča s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) s funkciou WPS

Použite funkciu WPS vášho smerovača, aby ste spojili spotrebič s domácou sieťou.

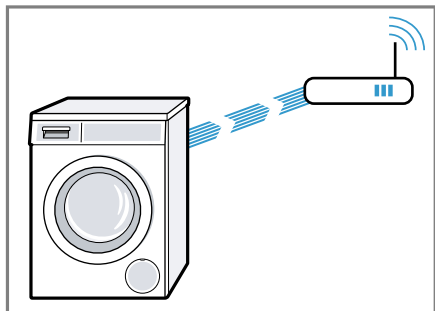
**Predpoklad:** Ak má váš smerovač funkciu WPS, môžete spotrebič automaticky spojiť s vašou domácou sieťou WLAN (Wi-Fi).

- Stlačte  na cca 3 sekundy.  
✓ Na displeji sa zobrazí **Aut**.
- Stlačte .
- V priebehu 2 minút stlačte tlačidlo WPS na smerovači.

Dodržiavajte informácie v podkladoch smerovača.

- ✓ Na displeji blíkajú .
- ✓ Spotrebič sa teraz pokúša spojiť s domácou sieťou WLAN.

- ✓ Keď je na displeji zobrazené **con** a trvale svieti , spotrebič je spojený s domácou sieťou.






4. Keď je na displeji zobrazené Home Connect Error, spotrebič nie je spojený s domácou sieťou.
  - Skontrolujte, či sa spotrebič nachádza v dosahu domácej siete.
  - Spojte znova spotrebič s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) s funkciou WPS.
5. "Pripojenie spotrebiča k aplikácii Home Connect." → *Strana 45*

## Spojenie spotrebiča s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) bez funkcie WPS

Ak váš smerovač nemá funkciu WPS, môžete spotrebič manuálne spojiť s vašou domácou sieťou WLAN (Wi-Fi). Spotrebič si krátkodobo vytvorí vlastnú WLAN sieť. Mobilné koncové zariadenie môžete spojiť so sieťou WLAN a preniesť informácie o sieti WLAN (Wi-Fi) na váš spotrebič.

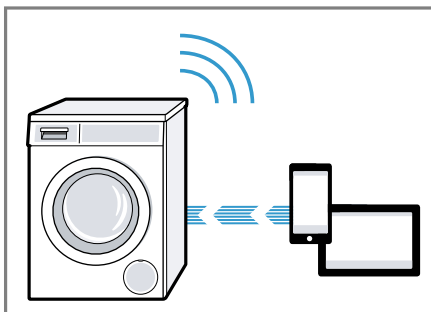
**Predpoklad:** Aplikácia Home Connect je otvorená a vy ste sa prihlásili.

1. Stlačte  minimálne na 3 sekundy.
  - ✓ Na displeji sa zobrazí **Aut**.
2. Nastavte program na pozíciu 2.
  - ✓ Na displeji sa zobrazí **SAP**.
3. Stlačte .
- ✓ Na displeji bliká .


- ✓ Spotrebič si zriadi vlastnú sieť WLAN s názvom siete (SSID) Home Connect.



4. V mobilných zariadeniach vyvolajte nastavenia WLAN.  
Spojte mobilné zariadenia so sieťou WLAN HomeConnect a zadajte WLAN heslo (Key) HomeConnect.
- ✓ Vaše mobilné zariadenie sa teraz spája so spotrebičom. Proces pripájania môže trvať až 60 sekúnd.




5. Otvorte aplikáciu Home Connect na mobilnom koncovom zariadení a postupujte podľa krokov v aplikácii.
6. V aplikácii Home Connect zadajte názov siete (SSID) a heslo (Key) vašej domácej siete.

7. Postupujte podľa krokov v aplikácii Home Connect, aby sa váš spotrebič pripojil.
  - ✓ Keď je na displeji zobrazené **con** a trvale svieti , spotrebič je spojený s domácou sieťou.
8. Keď je na displeji zobrazené Home Connect Error, spotrebič nie je spojený s domácou sieťou.
  - Skontrolujte, či sa spotrebič nachádza v dosahu domácej siete.
  - Spojte znova spotrebič s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) s funkciou WPS.
9. "Spotrebič pripojte k aplikácii Home Connect" → *Strana 45*.

## Pripojenie spotrebiča k aplikácii Home Connect


### Predpoklady

- Spotrebič je spojený s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi).
  - Aplikácia Home Connect je otvorená a vy ste sa prihlásili.
1. Nastavte program na pozíciu 3.
    - ✓ Na displeji sa zobrazí **APP**.
  2. Stlačte .
    - ✓ Spotrebič sa spojí s aplikáciou Home Connect.
  3. Keď sa váš spotrebič zobrazí v aplikácii Home Connect, postupujte podľa posledných krokov v aplikácii Home Connect.
    - ✓ Keď je na displeji zobrazené **con**, spotrebič je spojený s aplikáciou Home Connect.

## Aktivovanie Wi-Fi na spotrebiči



**Upozornenie** Keď je aktivované Wi-Fi, zvýši sa spotreba energie v porovnaní s hodnotami z tabuľky spotreby.

1. Stlačte  na cca 3 sekundy.

2. Nastavte program na pozíciu 4.
  - ✓ Na displeji sa zobrazí **Con**.
3. Stlačte  tak, aby sa na displeji zobrazilo **on**.
  - ✓ Wi-Fi je aktivované.

**Upozornenie** Keď je aktivované Wi-Fi, spotrebič sa automaticky nevypne.



## Deaktivovanie Wi-Fi na spotrebiči

1. Stlačte  minimálne na 3 sekundy.
2. Nastavte program na pozíciu 4.
  - ✓ Na displeji sa zobrazí **Con**.
3. Stlačajte , kým sa na displeji nezobrazí **oFF**.
  - ✓ Wi-Fi je deaktivované.

**Upozornenie** Keď bolo Wi-Fi deaktivované a váš spotrebič bol predtým spojený s vašou domácou sieťou, pri opätovnom zapnutí Wi-Fi sa spojenie automaticky obnoví.


## Aktualizácia softvéru



**Predpoklad:** Na displeji sa zobrazí .

1. Stlačte  na cca 3 sekundy.
2. Nastavte program na pozíciu 6.
  - ✓ Na displeji sa objaví **UPd**.
3. Stlačte .
  - ✓ Aktualizácia softvéru sa nainštaluje.
  - ✓ Keď sa na displeji zobrazí **End**, aktualizácia softvéru je nainštalovaná.

**Upozornenie** Aktualizácia softvéru môže trvať niekoľko minút. Počas aktualizácie softvéru spotrebič nevypínajte.

## Zrušenie nastavení siete spotrebiča

1. Stlačte  minimálne na 3 sekundy.
2. Nastavte program na pozíciu 5.
  - ✓ Na displeji sa zobrazí **rES**.

3. Stlačte .
- ✓ Na displeji sa zobrazí **Yes**.
4. Stlačte .
- ✓ Nastavenia siete sa resetujú.
- ✓ Keď sa na displeji zobrazí **End**, sieťové nastavenia sú zresetované.

**Tip** Ak chcete váš spotrebič znova ovládať cez aplikáciu Home Connect, musíte ho znova spojiť s domácou sieťou a aplikáciou Home Connect.

## Ochrana osobných údajov

Dodržiavajte pokyny v súvislosti s ochranou osobných údajov.

Prvým spojením vášho spotrebiča s domácou sieťou pripojenou na internet sprostredkuje váš spotrebič nasledovné kategórie údajov serveru Home Connect (prvá registrácia):

- Jednoznačné rozpoznanie spotrebiča (pozostávajúce z kľúčov spotrebiča, ako aj adresy MAC zabudovaného Wi-Fi komunikačného modulu).
- Bezpečnostný certifikát Wi-Fi komunikačného modulu (na informačno-technické zabezpečenie spojenia).
- Aktuálna verzia softvéru a hardvéru vášho domáceho spotrebiča.

- Stav prípadného predchádzajúceho vynulovania na výrobné nastavenia.

Táto prvá registrácia pripraví používanie funkcií Home Connect a je potrebná až v časovom okamihu, v ktorom chcete funkcie Home Connect využiť po prvý raz.

**Upozornenie** Berte do úvahy, že funkcie Home Connect je možné použiť iba v spojení s aplikáciou Home Connect. Informácie o ochrane údajov si môžete prezrieť v aplikácii Home Connect.

## Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Robert Bosch Hausgeräte GmbH týmto vyhlasuje, že spotrebič s funkciou Home Connect spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia smernice 2014/53/EU.

Podrobné RED vyhlásenie o zhode nájdete na internete na [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) na produktovej stránke vášho spotrebiča medzi doplnkovými dokumentmi.



Pásmo 2,4 GHz: max. 100 mW  
Pásmo 5 GHz: max. 100 mW



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	





5 GHz WLAN (Wi-Fi): len na použitie vo vnútorných priestoroch.

## Základné nastavenia



Spotrebič môžete prispôbiť vašim potrebám.

### Prehľad základných nastavení

Tu nájdete prehľad základných nastavení spotrebiča.

Základné nastavenie	Symbol	Hodnota	Opis
Akustický signál ukončenia		0 (vyp.) 1 (ticho) 2 (stredne) 3 (hlasno) 4 (veľmi hlasno)	Nastavenie hlasitosti signálu po skončení programu.
Signál tlačidiel		0 (vyp.) 1 (ticho) 2 (stredne) 3 (hlasno) 4 (veľmi hlasno)	Nastavte hlasitosť signálu pri voľbe tlačidiel.
Automatické vypnutie	4	On (zap.) OFF (vyp.)	Aktivovanie alebo deaktivovanie automatického vypnutia spotrebiča. → "Šetrenie energie a zdrojov", Strana 12 <b>Upozornenie</b> Keď je aktivované Wi-Fi, spotrebič sa automaticky nevypne.
Upozornenie na potrebu čistenia bubna		On (zap.) OFF (vyp.)	Aktivujte alebo deaktivujte upozornenie na potrebu čistenia bubna.
Jas displeja		1 (nizky stupeň) 2 (stredny stupeň) 3 (vysoky stupeň) 4 (veľmi vysoký stupeň)	Nastavte jas displeja.

### Zmena základných nastavení

- Na nastavenie základných nastavení stlačte tlačidlo .
- Na nastavenie požadovaného základného nastavenia stlačte tlačidlo .
  - ✓ Na displeji sa zobrazí nastavená základná hodnota a aktuálna hodnota.
- Na zmenu hodnoty stlačte **— / +**.

4. Na opustenie základných nastavení vypnite spotrebič.

## Čistenie a údržba

Aby váš spotrebič zostal dlhodobo pekný a funkčný, starostlivo ho čistite a starajte sa oň.

### Tipy na starostlivosť o spotrebič

Aby sa funkcia vášho spotrebiča trvale udržala, dbajte na tipy na starostlivosť o váš spotrebič.

Kryt a ovládací panel utrite len vodou a vlhkou utierkou.	Časti spotrebiča zostanú čisté a hygienické.
Okamžite odstráňte všetky zvyšky pracieho prostriedku, zvyšky aerosólu alebo iné zvyšky.	Čerstvé usadeniny sa dajú bez zvyškov odstrániť.
Dvierka spotrebiča a zásuvku na prací prostriedok nechajte po použití otvorené.	Zvyšková voda môže vyschnúť, zníži sa tvorba zápachu v spotrebiči.

### Čistenie bubna

Ak periete často na teplote 40 °C a nižšej, alebo ste spotrebič dlhší čas nepoužívali, vyčistite bubon.

#### **⚠ OPATRNE** **Nebezpečenstvo poranenia!**

Dlhodobé pranie pri nízkych teplotách a chýbajúce vetranie spotrebiča môžu poškodiť bubon a spôsobiť zranenie.

- ▶ Pravidelne vykonávajte program na čistenie bubna alebo perte pri teplote najmenej 60 °C.

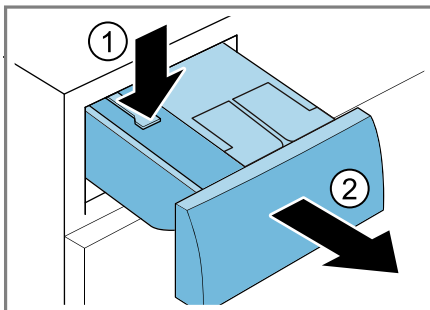
- ▶ Po každej prevádzke nechajte dvierka a zásuvku na prací prostriedok otvorené, aby mohol spotrebič vyschnúť.
- ▶ Program **čistenie bubna** vykonajte bez bielizne.  
Použite univerzálny prášok na pranie.

### Čistenie zásuvky na prací prostriedky

Keď zmeníte prací prostriedok alebo zásuvka na prací prostriedok je znečistená, vyčistite zásuvku na prací prostriedok a čerpadlovú jednotku inteligentného dávkovacieho systému.

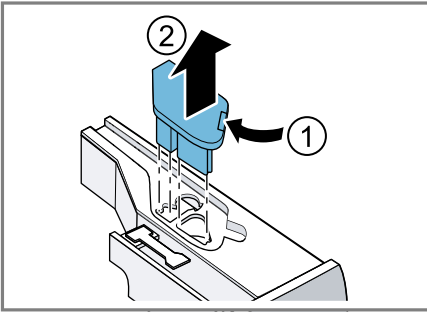
**Upozornenie** Venujte pozornosť informáciám na tému "Bezpečnosť" → *Strana 4* a "Zabránenie vecným škodám" → *Strana 11*, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

1. Vypnite spotrebič.
2. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.
3. Vložku zatlačte nadol a zásuvku na prací prostriedok vyberte von.

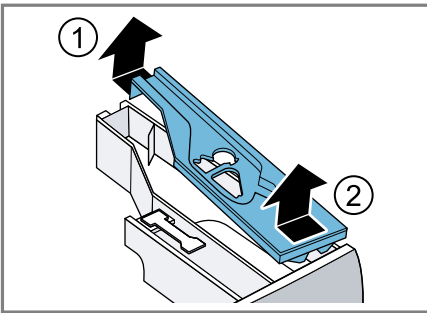


4. Vyberte čerpadlovú jednotku.

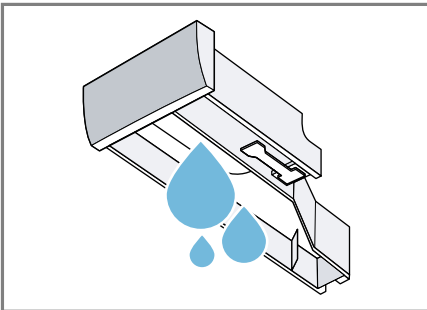




5. Odistite veko zásuvky na prací prostriedok vzadu a vyberte.

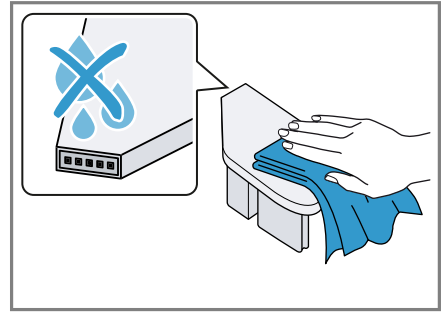


6. Zásuvku na prací prostriedok vyprázdňte.

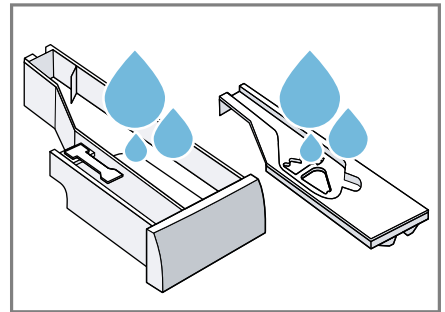


7. **POZOR!** Čerpadlová jednotka obsahuje elektrické komponenty.
- ▶ Nečistite čerpadlovú jednotku v umývačke riadu alebo neponárajte ju do vody.
  - ▶ Elektrickú prípojku na zadnej strane chráňte pred mokrom, pracími prostriedkami a zvyškami aviváže.

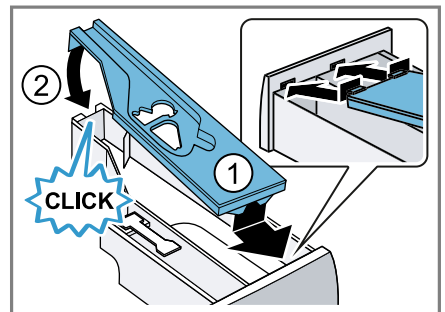
Čerpadlovú jednotku čistite len vlhkou utierkou.

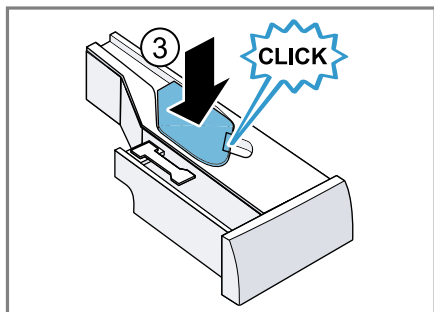


8. Zásuvku na prací prostriedok a veko vyčistite mäkkou, vlhkou utierkou alebo ručnou sprchou.

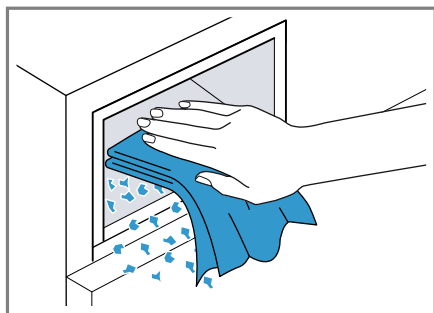


9. Zásuvku na prací prostriedok, veko a čerpadlovú jednotku osušte a vložte.





10. Vyčistite kryt zásuvky na prací prostředek uvnitř spotřebiče.



11. Zasuňte zásuvku na prací prostředek.

## Odstránenie vodného kameňa

Keď prací prostriedok správne dávkuje, spotrebič nemusíte odvápnovať. Ak napriek tomu chcete použiť odvápnovací prostriedok, rešpektujte pokyny na používanie od výrobcu.

### POZOR!

Používanie nevhodných odvápnovacích prostriedkov, ako napr. prostriedkov na kávovary, môže poškodiť spotrebič.

- ▶ Na tento spotrebič používajte len odvápnovacie prostriedky, ktoré sú dostupné na internetovej stránke zákazníckeho servisu výrobcu.

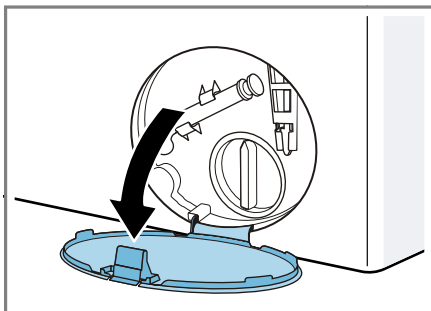
## Čistenie vypúšťacieho čerpadla

Vyčistite vypúšťacie čerpadlo pri poruchách, ako napr. upchatí alebo rapkaní.

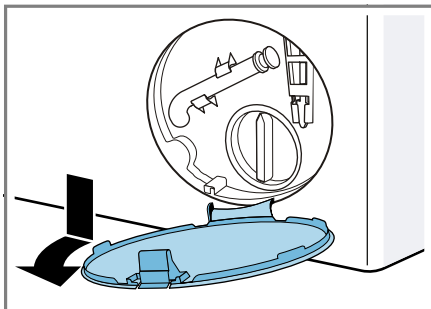
### Vyprázdenie vypúšťacieho čerpadla

**Upozornenie** Venujte pozornosť informáciám na tému "Bezpečnosť" → *Strana 4* a "Zabránenie vecným škodám" → *Strana 11*, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

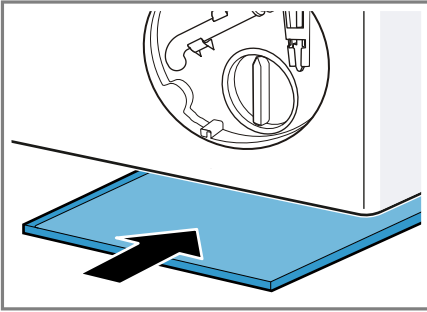
1. Zatvorte vodovodný kohútik.
2. Vypnite spotrebič.
3. Vytiahnite sieťovú zástrčku spotrebiča z elektrickej siete.
4. Otvorte údržbovú klapku.



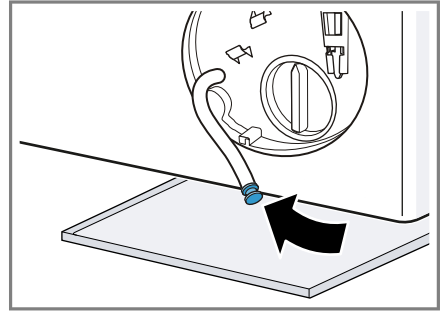
5. Odoberte údržbovú klapku.



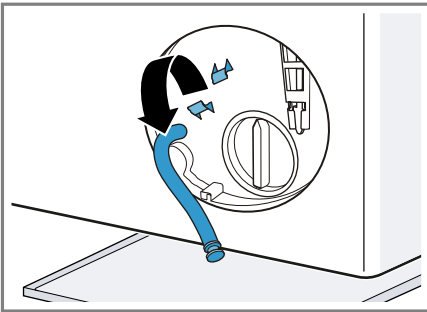
6. Pod otvor vsuňte nádobu.



7. Vyberte z držiaka vypúšťaciu hadicu.

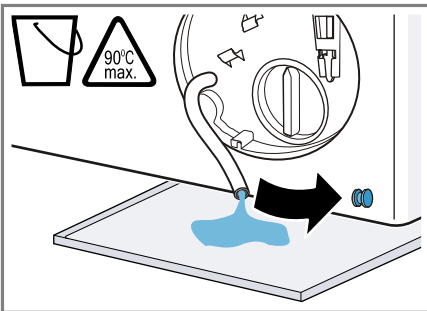


10. Nasadíte vypúšťaciu hadicu do držiaka.

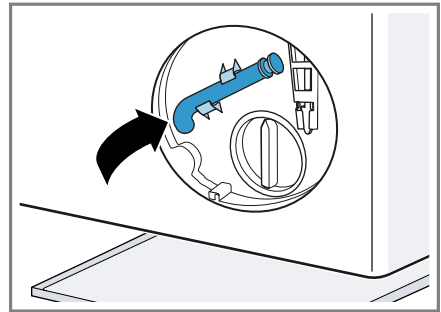


8. **⚠ OPATRNE - Nebezpečenstvo oparenia!** Prací roztok sa pri praní pri vysokej teplote rozhorúči.  
▶ Nedotýkajte sa horúceho pracieho roztoku.

Aby voda z prania mohla vytekať do nádoby, vytiahnite uzáver.



9. Uzáver znova zatlačte.

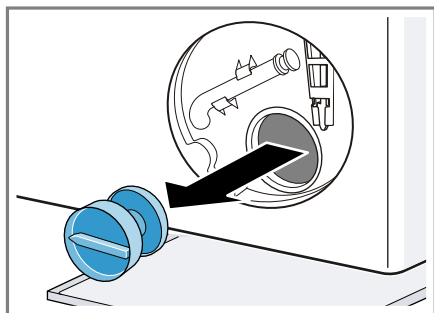


### Čistenie vypúšťacieho čerpadla

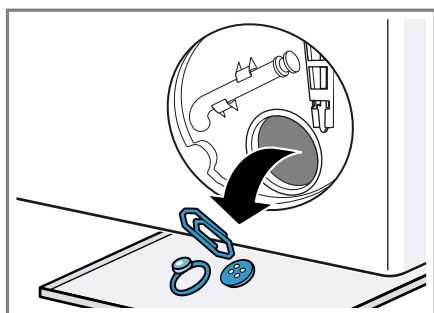
**Upozornenie** Venujte pozornosť informáciám na tému "Bezpečnosť" → *Strana 4* a "Zabránenie vecným škodám" → *Strana 11*, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

**Predpoklad:** "Vypúšťacie čerpadlo je prázdne." → *Strana 50*

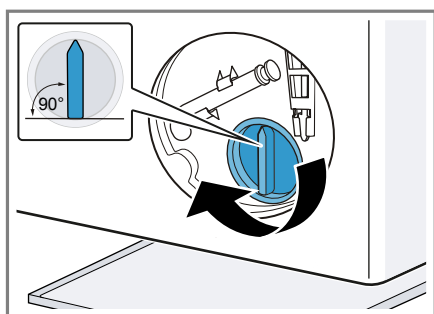
1. Pretože vo vypúšťacom čerpadle sa ešte môže nachádzať zvyšková voda, veko čerpadla vytáčajte opatrne.



2. Vyčistite vnútorný priestor, závit ve-ka čerpadla a teleso čerpadla.

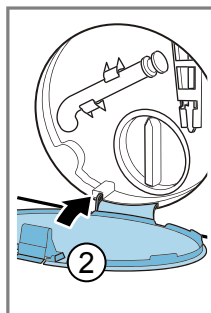
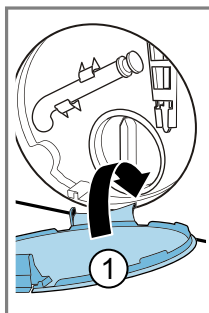


3. Uistite sa, že lopatkové koliesko vypúšťacieho čerpadla sa dá otáčať.  
4. Založte veko čerpadla a zatočte ho.



Úchytka veka čerpadla musí byť zvislo.

5. Vložte údržbovú klapku a zapadnúť ju zaistíte.



6. Zatvorte údržbovú klapku.

### Pred ďalším práním

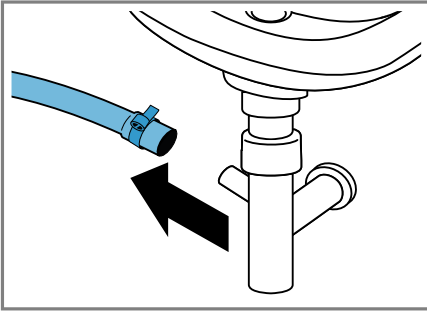
Aby ste zabránili tomu, že pri ďalšom praní odtečenie nepoužitý prací prostriedok do odtoku, nechajte prebehnúť program **odčerpánie** po tom, ako vyprázdните vypúšťacie čerpadlo.

1. Otvorte prívod vody.
2. Zasuňte sieťovú zástrčku.
3. Zapnite spotrebič.
4. Nalejte jeden liter vody do komory pre manuálne dávkovanie.
5. Spustite program **odčerpánie**.

### Čistenie odtokovej hadice vody na sifóne

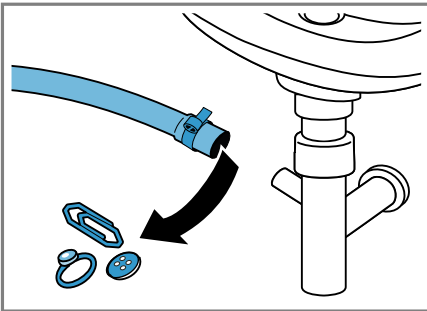
Keď je odtoková hadica vody na sifóne znečistená alebo voda z prania nie je odčerpaná, hadicu musíte vyčistiť.

1. Vypnite spotrebič.
2. Vyťahnite sieťovú zástrčku spotrebiča z elektrickej siete.
3. Hadicovú objímku uvoľnite a odtokovú hadicu vody opatrne siahnite.

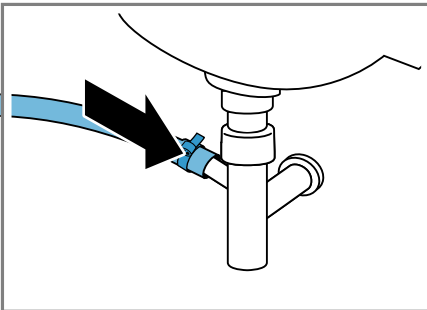


Môže vyteciť zvyšková voda.

4. Vyčistite odtokovú hadicu vody a hrdlo sifónu.



5. Nasuňte odtokovú hadicu vody a miesto pripojenia zaistite hadicovou objímkou.



## Čistenie sitka v prívide vody

Vyčistite sitko v prívide vody, ak je upchaté alebo ak je nízky tlak vody.

### Vyprázdnenie prívodnej hadice vody

Aby ste mohli vyčistiť sitko, najprv vyprázdnite prívodnú hadicu vody.

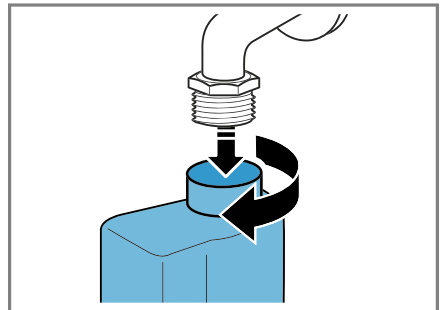
1. Zatvorte prívod vody.
2. Nastavte program **bavlna**.
3. Spustíte program a nechajte ho cca 70 sekúnd bežať.
4. Vypnite spotrebič.
5. Vytiahnite sieťovú zástrčku spotrebiča z elektrickej siete.

### Čistenie sitka na prívide vody

**Upozornenie** Venujte pozornosť informáciám na tému "Bezpečnosť" → *Strana 4* a "Zabránenie vecným škodám" → *Strana 11*, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

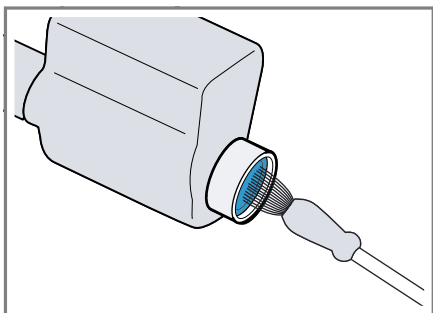
**Predpoklad:** Prívodná hadica vody je prázdna.

1. Prívodnú hadicu vody odoberte z prívodu vody.

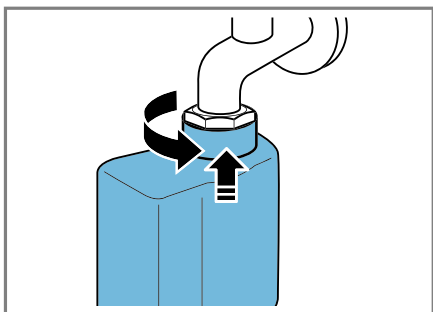


2. Sitko vyčistite malou kefkou.

**sk** Čistenie a údržba



3. Pripojte prírodnú hadicu vody a skontrolujte, či je spojenie utesnené.



## Odstránenie porúch

Menšie poruchy na vašom spotrebiči môžete odstrániť sami. Pred kontaktovaním zákazníckeho servisu použite informácie o riešení problémov. Tým sa vyhnete zbytočným nákladom.


### **VAROVANIE**


#### **Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!**

Neodborné opravy sú nebezpečné.






- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

### Kód chyby/indikácia chyby/signál




Porucha	Príčina	Odstránenie poruchy
Displej zhasol a bliká 	Režim šetrenia energie je aktívny.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stlačte ľubovoľné tlačidlo.</li> <li>✓ Displej sa znova rozsvieti.</li> </ul>
"E:36 / -10"	Výpustná rúra alebo odtoková hadica vody je upchatá.	▶ Vyčistite výpustnú rúru a odtokovú hadicu vody.
	Odtoková rúra alebo odtoková hadica je zalomená alebo zacviknutá.	▶ Zabezpečte, aby odtoková rúra a odtoková hadica neboli zalomené alebo zacviknuté.
	Vypúšťacie čerpadlo je upchaté.	▶ → "Čistenie vypúšťacieho čerpadla", Strana 50
	Odtoková hadica vody je pripojená veľmi vysoko.	▶ Odtokovú hadicu vody namontujte v maximálnej výške 1 m. → "Technické údaje", Strana 70
"E:36 / -25 / -26"	Vypúšťacie čerpadlo je upchaté.	▶ → "Čistenie vypúšťacieho čerpadla", Strana 50
"E:10 / -00 / -10 / -20"	Čerpadlo inteligentného dávkovacieho systému je zablokované.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vypnite spotrebič.</li> <li>2. Čerpaciu jednotku vyčistite. → "Čistenie zásuvky na pracie prostriedky", Strana 48</li> <li>3. Ak sa ukazovateľ objaví znovu, zavolajte zákaznícky servis. → "Zákaznícky servis", Strana 67</li> </ol> <p><b>Upozornenie</b> Prací program môžete spustiť, keď ste deaktivovali inteligentný dávkovací systém a manuálne nadávkovali. → "Tlačidlá", Strana 25</p>




Porucha	Príčina	Odstránenie poruchy
"E:60 / -2B"	Kontrolný systém nevyváženosti prerušil odstredovanie z dôvodu nerovnomerného rozloženia bielizne.	<p>▶ Nanovo rozložte bielizeň v bubne.</p> <p><b>Upozornenie</b> Vložte podľa možnosti do bubna spoločne veľké a malé kusy bielizne. Bielizeň rôznej veľkosti sa pri odstredovaní lepšie rozloží.</p>
"E:10 / -10"	TLak vody je príliš nízky.	Oprava nie je možná.
	Sitko v prívode vody je upchaté.	▶ "Vyčistite sitko v prívode vody." → <i>Strana 53</i>
	Prívod vody je zatvorený.	▶ Otvorte prívod vody.
"E:35 / -10"	Prívodná hadica vody je zlomená alebo zacviknutá.	▶ Uistite sa, že prívodná hadica vody nie je zlomená alebo zacviknutá.
	Na dne spotrebiča je voda.	<p>▶ Zatvorte prívod vody.</p> <p>▶ Zavolajte zákaznický servis. → "<i>Zákaznícky servis</i>", <i>Strana 67</i></p>
	Spotrebič netesní.	<p>▶ Zatvorte prívod vody.</p> <p>▶ Zavolajte zákaznický servis. → "<i>Zákaznícky servis</i>", <i>Strana 67</i></p>
	Zásuvka na prací prostriedok nie je zasunutá až na doraz.	▶ Zasuňte zásuvku na prací prostriedok až na doraz.
• bliká.	Čerpadlová jednotka nie je vložená.	<p>1. Vložte čerpadlovú jednotku do zásuvky na prací prostriedok. → "<i>Čistenie zásuvky na prací prostriedky</i>", <i>Strana 48</i></p> <p>2. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok až na doraz.</p>
	System kontroly napätia automaticky zistí nepovolené prekročenie napätia smerom nadol.	▶ Oprava nie je možná.
• bliká.	Prekročenie napätia smerom nadol spôsobí predĺženie programu.	<b>Upozornenie</b> Keď sa zásobovanie napätím stabilizuje, program bude pokračovať.
		Oprava nie je možná.







Porucha	Príčina	Odstránenie poruchy
	Dávkovanie pracieho prostriedku je príliš vysoké.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Okamžité opatrenie: Zmiešajte jednu polievkovú lyžicu aviváže s 0,5 l vody a roztok nalejte do komory na manuálne dávkovanie (nie pri outdoorových, športových a páperových textíliách).</li> <li>▶ Keď je aktivované inteligentné dávkovanie, znížte "základnú dávku" → <i>Strana 43</i>.</li> <li>▶ Keď dávkujete manuálne, pri ďalšom praní s rovnakou náplňou znížte veľkosť dávky pracieho prostriedku.</li> </ul>
 svieti.	Teplota je príliš vysoká.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Počkajte, kým teplota neklesne.</li> <li>▶ → "Zrušenie programu", <i>Strana 40</i></li> </ul>
	Hladina vody je príliš vysoká.	▶ Spusťte program <b>odčerpanie</b> .
	Bielizeň je privretá v dvierkach.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Znova otvorte dvierka.</li> <li>2. Odstráňte privretú bielizeň.</li> <li>3. Zatvorte dvierka.</li> <li>4. Program zapnete stlačením .</li> </ol>
 bliká.	Dvierka nie sú zatvorené.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zatvorte dvierka.</li> <li>2. Program zapnete stlačením .</li> </ol>
Všetky ostatné kódy chyby.	Porucha funkcie	▶ Zavolajte zákaznický servis. → "Zákaznícky servis", <i>Strana 67</i>

## Poruchy funkcie

Porucha	Príčina	Odstránenie poruchy
Spotrebič nefunguje.	Sieťová zástrčka prívodného vedenia nie je zasunutá.	▶ Pripojte spotrebič do elektrickej siete.
	Poistka je chybná.	▶ Skontrolujte poistku v poistkovej skrini.
	Elektrické napájanie bolo prerušené.	▶ Skontrolujte, či osvetlenie miestnosti alebo iné spotrebiče v miestnosti fungujú.
Program sa nespustí.	 nebolo stlačené.	▶ Stlačte  .
	Dvierka nie sú zatvorené.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zatvorte dvierka.</li> <li>2. Program zapnete stlačením .</li> </ol>

Porucha	Príčina	Odstránenie poruchy
Program sa nespustí.	Je aktivovaná detská poistka.	▶ → "Deaktivovanie detskej poistky", Strana 41
	— / + je aktivované.	▶ Skontrolujte, či je — / + aktivované. → "Tlačidlá", Strana 25
	Bielizeň je privretá v dvierkach.	1. Znova otvorte dvierka. 2. Odstráňte privretú bielizeň. 3. Zatvorte dvierka. 4. Program zapnete stlačením  .
	Zásuvka na prací prostriedok nie je zasunutá až na doraz.	▶ Zasuňte zásuvku na prací prostriedok až na doraz.
Čerpadlo inteligentného dávkovacieho systému je zablokované.		1. Vypnite spotrebič. 2. Čerpaciu jednotku vyčistite. → "Čistenie zásuvky na prací prostriedky", Strana 48 3. Ak sa ukazovateľ objaví znovu, zavolajte zákaznícky servis. → "Zákaznícky servis", Strana 67
		<b>Upozornenie</b> Prací program môžete spustiť, keď ste deaktivovali inteligentný dávkovací systém a manuálne nadávkovali. → "Tlačidlá", Strana 25
Dvierka sa nedajú otvoriť.	 je aktivované.	▶ Pokračujte v programe zvolením <b>odstreďovanie</b> alebo <b>odčerpanie</b> a stlačte  .
	Teplota je príliš vysoká.	▶ Počkajte, kým teplota neklesne. ▶ → "Zrušenie programu", Strana 40
	Hladina vody je príliš vysoká.	▶ Spustte program <b>odčerpanie</b> .
	Výpadok elektrického prúdu.	▶ Otvorte dvierka núdzovým odblokovaním. → "Núdzové odblokovanie", Strana 65
Neodčerpáva sa prací roztok.	Výpustná rúra alebo odtoková hadica vody je upchatá.	▶ Vyčistite výpustnú rúru a odtokovú hadicu vody.
	Odtoková rúra alebo odtoková hadica je zalomená alebo zacviknutá.	▶ Zabezpečte, aby odtoková rúra a odtoková hadica neboli zalomené alebo zacviknuté.

Porucha	Príčina	Odstránenie poruchy
Neodčerpáva sa prací roz- tok.	Vypúšťacie čerpadlo je upchaté.	▶ → "Čistenie vypúšťacieho čerpad- la", Strana 50
	 je aktivované.	▶ Pokračujte v programe zvolením <b>odstreďovanie</b> alebo <b>odčerpanie</b> a stlačte  .
	Odtoková hadica vody je pri- pojená veľmi vysoko.	▶ Odtokovú hadicu vody namontujte v maximálnej výške 1 m. → "Technické údaje", Strana 70
Voda neprieká. Nebol spláč- hnutý prací prostriedok.	 nebolo stlačené.	▶ Stlačte  .
	Sitko v prívode vody je upchaté.	▶ "Vyčistite sitko v prívode vody." → Strana 53
	Prívod vody je zatvorený.	▶ Otvorte prívod vody.
	Prívodná hadica vody je zlomená alebo zacviknutá.	▶ Uistite sa, že prívodná hadica vody nie je zlomená alebo zacviknutá.
Opakovaný nábeh odstreďo- vania.	Kontrolný systém nevyváže- nosti vyrovnáva nevyváže- nosť opakovaným rozlože- ním bielizne.	▶ Nejde o chybu – nie je potrebné žiadne opatrenie.  <b>Upozornenie</b> Pri plnení vložte podľa možnosti do bubna spoločne veľké a malé kusy bielizne. Bielizeň rôznej veľkosti sa pri odstreďovaní lepšie roz- loží.
Počas prania sa zmení čas trvania programu.	Priebeh programu sa elektronicky optimalizuje. Môže to viesť k zmene času trvania programu.	▶ Nejde o chybu – nie je potrebné žiadne opatrenie.
	Kontrolný systém nevyváže- nosti vyrovnáva nevyváže- nosť opakovaným rozlože- ním bielizne.	▶ Nejde o chybu – nie je potrebné žiadne opatrenie.  <b>Upozornenie</b> Pri plnení vložte podľa možnosti do bubna spoločne veľké a malé kusy bielizne. Bielizeň rôznej veľkosti sa pri odstreďovaní lepšie roz- loží.
	Systém kontroly peny pri veľ- mi intenzívnom penení pridá plákanie.	▶ Nejde o chybu – nie je potrebné žiadne opatrenie.
V bubne nevidieť vodu.	Voda je pod viditeľnou oblas- ťou.	▶ Nejde o chybu – nie je potrebné žiadne opatrenie.
Bubon sa po spustení prog- ramu myká.	Príčinou je interný test moto- ra.	▶ Nejde o chybu – nie je potrebné žiadne opatrenie.


Porucha	Príčina	Odstránenie poruchy
Vibrácie a pohyb spotrebiča počas odstreďovania.	Spotrebič nie je správne vyrovnaný.	► Vyrovnanie spotrebiča
	Nožičky spotrebiča nie sú zafixované.	► Zafixujte nožičky spotrebiča. Vyrovnanie spotrebiča
	Prepravné poistky nie sú odstránené.	► Odstránenie prepravných poistiek
Bubon sa otáča, voda nepriteká.	Rozpoznávanie náplne je aktívne.	► Nejde o chybu, nie je potrebné žiadne opatrenie.  <b>Upozornenie</b> Rozpoznanie náplne môže trvať až 2 minúty.
Silné penenie.	Dávkovanie pracieho prostriedku je príliš vysoké.	► Okamžité opatrenie: Zmiešajte jednu polievkovú lyžicu aviváže s 0,5 l vody a roztok nalejte do komory na manuálne dávkovanie (nie pri outdoorových, športových a páperových textíliách).  ► Keď je aktivované inteligentné dávkovanie, znížte "základnú dávku" → <i>Strana 43</i> .  ► Keď dávkujete manuálne, pri ďalšom praní s rovnakou náplňou znížte veľkosť dávky pracieho prostriedku.
[1] i-DOS [2] i-DOS sa nedá aktivovať.	Inteligentné dávkovanie nie je určené pre tento program.	► Nejde o chybu – nie je potrebné žiadne opatrenie.
	Progres programu neumožňuje inteligentné dávkovanie.	Oprava nie je možná.

## Zvuky

Porucha	Príčina	Odstránenie poruchy
Šumiaci, sípavý zvuk.	Voda sa pod tlakom dostáva do zásuvky na prací prostriedok.	► Nejde o chybu – normálny prevádzkový zvuk.
Dlhšie bzučanie pred začatím prania alebo plákania s avivážou.	Inteligentný dávkovací systém dávkuje prací prostriedok alebo aviváž.	► Nejde o chybu – normálny prevádzkový zvuk.
Krátke bzučanie po zapnutí spotrebiča.	Inteligentný dávkovací systém vykonáva test funkčnosti.	► Nejde o chybu – normálny prevádzkový zvuk.

Porucha	Príčina	Odstránenie poruchy
Hlasné zvuky počas odstreďovania.	Spotrebič nie je správne vyrovnaný.	▶ Vyrovnanie spotrebiča
	Nožičky spotrebiča nie sú zafixované.	▶ Zafixujte nožičky spotrebiča. Vyrovnanie spotrebiča
	Prepravné poistky nie sú odstránené.	▶ Odstránenie prepravných poistiek
Rapkanie, rachotenie v čerpadle.	Do vypúšťacieho čerpadla sa dostalo cudzie teleso.	▶ → "Čistenie vypúšťacieho čerpadla", Strana 50
Chlípavý, rytmický zvuk nasávania.	Vypúšťacie čerpadlo je aktívne, prací roztok sa odčerpáva.	▶ Nejde o chybu – normálny prevádzkový zvuk.

## Problém s výsledkom

Porucha	Príčina	Odstránenie poruchy
Vznik záhybov, krčenie.	Otáčky odstreďovania sú príliš vysoké.	▶ Pri ďalšom praní nastavte nižšie otáčky odstreďovania.
	Náplň je príliš veľká.	▶ Pri ďalšom praní zredukujte náplň.
	Pre daný druh textílií je zvolený nesprávny program.	▶ Vyberte program vhodný na daný druh textílií. → "Programy", Strana 28
Výsledok odstreďovania nie je uspokojivý. Bielizeň je príliš mokrá/príliš vlhká.	Nastavené sú nízke otáčky odstreďovania.	▶ Pri ďalšom praní nastavte vyššie otáčky odstreďovania. ▶ Spustte program <b>odstreďovanie</b> .
	 je aktivované.	▶ Vyberte program vhodný na daný druh textílií. → "Programy", Strana 28
	Kontrolný systém nevyváženosti prerušil odstreďovanie z dôvodu nerovnomerného rozloženia bielizne.	▶ Nanovo rozložte bielizeň v bubne. <b>Upozornenie</b> Vložte podľa možnosti do bubna spoločne veľké a malé kusy bielizne. Bielizeň rôznej veľkosti sa pri odstreďovaní lepšie rozloží. ▶ Spustte program <b>odstreďovanie</b> .
Zvyšky pracieho prostriedku na vlhkej bielizni.	Pracie prostriedky môžu obsahovať vo vode nerozpustní látky, ktoré sa ukladajú na bielizni.	▶ Spustte program <b>plákanie</b> .

Porucha	Príčina	Odstránenie poruchy
Zvyšky pracieho prostriedku na vlhkej bielizni.	Nevhodný prací prostriedok v dávkovacej nádržke inteligentného dávkovacieho systému.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Skontrolujte, či je použitý prací prostriedok vhodný. → "Pracie a ošetrovacie prostriedky", Strana 37</li> <li>2. Vyprázdnite dávkovacu nádržku. → "Čistenie zásuvky na pracie prostriedky", Strana 48</li> <li>3. Vyčistite dávkovacu nádržku.</li> <li>4. Nanovo naplňte dávkovacu nádržku. → "Naplnenie dávkovacieho zásobníka", Strana 42</li> </ol>
	Základná dávka nie je správne nastavená.	▶ Keď je aktivované inteligentné dávkovanie, znížte "základnú dávku" → Strana 43.
Zvyšky pracieho prostriedku na suchej bielizni.	Pracie prostriedky môžu obsahovať vo vode nerozpustní látky, ktoré sa ukladajú na bielizni.	▶ Bielizeň po vypraní a vysušení vykefujte.
	Nevhodný prací prostriedok v dávkovacej nádržke inteligentného dávkovacieho systému.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Skontrolujte, či je použitý prací prostriedok vhodný. → "Pracie a ošetrovacie prostriedky", Strana 37</li> <li>2. Vyprázdnite dávkovacu nádržku. → "Čistenie zásuvky na pracie prostriedky", Strana 48</li> <li>3. Vyčistite dávkovacu nádržku.</li> <li>4. Nanovo naplňte dávkovacu nádržku. → "Naplnenie dávkovacieho zásobníka", Strana 42</li> </ol>
	Základná dávka nie je správne nastavená.	▶ Keď je aktivované inteligentné dávkovanie, znížte "základnú dávku" → Strana 43.
Nedostatočný čistiaci účinok.	Základná dávka nie je správne nastavená.	▶ Keď je aktivované inteligentné dávkovanie, nastavte správne "základnú dávku" → Strana 43.
	Prací alebo ošetrovací prostriedok v dávkovacej nádržke inteligentného dávkovacieho systému je zhustený.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Skontrolujte, či je použitý prací prostriedok vhodný. → "Pracie a ošetrovacie prostriedky", Strana 37</li> </ol>

Porucha	Príčina	Odstránenie poruchy
Nedostatočný čistiaci účinnok.		<ol style="list-style-type: none"> <li>2. Vyprázdňte dávkovaciú nádržku. → "Čistenie zásuvky na pracie prostriedky", Strana 48</li> <li>3. Vyčistite dávkovaciú nádržku.</li> <li>4. Nanovo naplňte dávkovaciú nádržku. → "Naplnenie dávkovacieho zásobníka", Strana 42</li> </ol>
	Nevhodný prací prostriedok v dávkovacej nádržke inteligentného dávkovacieho systému.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Skontrolujte, či je použitý prací prostriedok vhodný. → "Pracie a ošetrovacie prostriedky", Strana 37</li> <li>2. Vyprázdňte dávkovaciú nádržku. → "Čistenie zásuvky na pracie prostriedky", Strana 48</li> <li>3. Vyčistite dávkovaciú nádržku.</li> <li>4. Nanovo naplňte dávkovaciú nádržku. → "Naplnenie dávkovacieho zásobníka", Strana 42</li> </ol>

## Problém Home Connect

Porucha	Príčina	Odstránenie poruchy
Home Connect nefunguje správne.	Sú možné rôzne príčiny.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Choďte na <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>.</li> </ul>
Nie je spojenie s domácou sieťou.	Wi-Fi je vypnuté.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Aktivovanie Wi-Fi na spotrebiči", Strana 45</li> </ul>
	Wi-Fi je aktivované, ale spojenie s domácou sieťou sa nedá uskutočniť.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Uistite sa, že domáca sieť k dispozícii.</li> <li>2. Nanovo pripojte spotrebič k domácej sieti. → "Spojenie spotrebiča s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) s funkciou WPS", Strana 43 → "Spojenie spotrebiča s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) bez funkcie WPS", Strana 44</li> </ol>

## Netesnosť

Porucha	Príčina	Odstránenie poruchy
Z prívodnej hadice vyteká voda.	Prívodná hadica vody nie je správne/pevne pripojená.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Správne pripojte prívodnú hadicu vody. Pripojenie prívodnej hadice vody</li> <li>2. Utiahnite skrutkový spoj.</li> </ol>
Z odtokovej hadice vyteká voda.	<p>Odtoková hadica vody je poškodená.</p> <p>Odtoková hadica vody nie je správne pripojená.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vymeňte poškodenú odtokovú hadicu vody.</li> <li>▶ Správne pripojte odtokovú hadicu vody. Spôsoby pripojenia odtoku vody</li> </ul>

## Zápachy

Porucha	Príčina	Odstránenie poruchy
V spotrebiči sa vytvára zápach.	Vlhkosť a zvyšky pracích prostriedkov môžu podporovať vznik zápachu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Čistenie bubna", Strana 48</li> <li>▶ Keď spotrebič nepoužívate, nechajte dvierka a zásuvku na práci prostriedok otvorenú, aby mohla vyschnúť zvyšková voda.</li> </ul>



## Núdzové odblokovanie

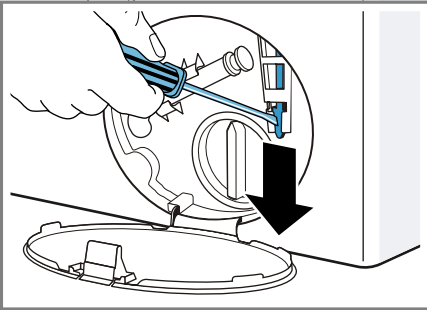
Aby ste v prípade výpadku prúdu vybrali bielizeň, dverka môžete odblokovať manuálne.

### Odblokovanie dveriek

**Predpoklad:** "Vypúšťacie čerpadlo je prázdne." → *Strana 50*

1. **POZOR!** Vytiekajúca voda môže spôsobiť vecné škody.
- ▶ Neotvárajte dverka, ak na skle vidieť vodu.

Pomocou náradia potiahnite núdzové odblokovanie smerom nadol a pusťte ho.



- ✓ Zámok dveriek je odblokovaný.
2. Vložte údržbovú klapku a zapadnutím ju zaistíte.
3. Zatvorte údržbovú klapku.

## Preprava, skladovanie a likvidácia

Zistite, ako váš prístroj pripraviť na prepravu a uskladnenie. Dozviete sa tiež, ako zlikvidovať staré spotrebiče.

### Demontáž spotrebiča

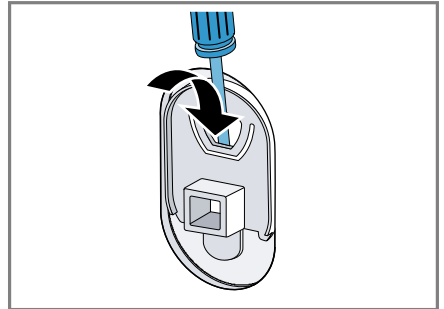
1. Zatvorte prívod vody.
2. → "Vyprázdnenie prívodnej hadice vody", *Strana 53*.
3. Vypnite spotrebič.

4. Vytiahnite sieťovú zástrčku.
5. Vypustite zvyšný prací roztok.  
→ "Čistenie vypúšťacieho čerpadla", *Strana 50*
6. Odmontujte hadice.
7. Vyprázdnite dávkovacie nádržky.

### Vloženie prepravných poistiek

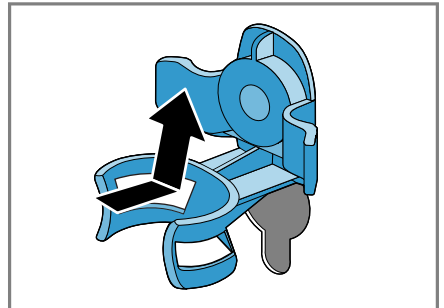
Spotrebič zaistíte pred prepravou prepravnými poistkami, aby ste zabránili škodám.

1. Odstráňte 4 krytky.
  - V prípade potreby použite skrutkovač na odstránenie krytiel.

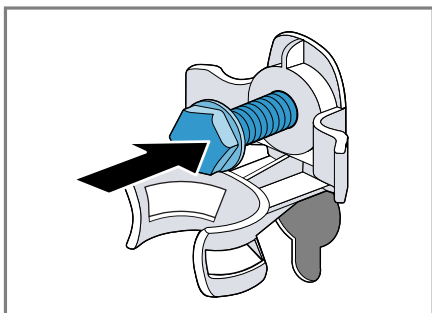


Krytky si odložte.

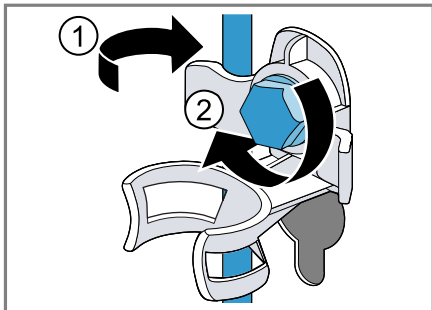
2. Nasadíte 4 objímky.



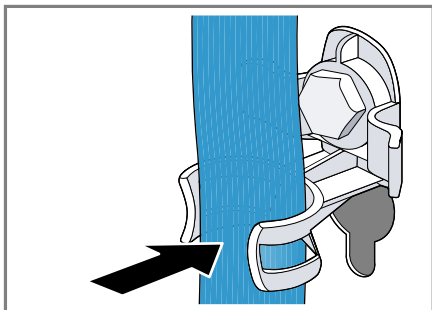
3. Vložte všetky skrutky 4 prepravných poistiek a zľahka ich utiahnite.



4. Sieťové prírodné vedenie upevnite do držiaka ① a povoľte všetky 4 skrutky prepravných poistiek skrutkovým kľúčom veľkosti 13 ②.



5. Hadicu vložte do držiaka.



## Opätovné uvedenie spotrebiča do prevádzky

1. Odstráňte prepravné poistky.
2. Do komory pre manuálne dávkovanie v zásuvke na prací prostriedok nalejte cca 1 liter vody.

3. Spustíte program **odčerpanie**.
  - ✓ Prací prostriedok môže pri ďalšom praní vytečť nepoužitý do odtoku.

## Likvidácia starého spotrebiča

Ekologickou likvidáciou môžu byť znovu využité cenné suroviny.

### **⚠ VAROVANIE** **Nebezpečenstvo poškodenia zdravia!**

Deti sa môžu zavrieť dovnútra spotrebiča a dostať sa do ohrozenia života.

- ▶ Spotrebič nestavajte za dvere, ktoré blokujú alebo obmedzujú otvorenie dvierok spotrebiča.
- ▶ V prípade spotrebičov, ktoré už došližili, odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia, potom odpojte sieťové prírodné vedenie a zničte zámok dvierok spotrebiča tak, aby sa už dvierka nedali zatvoriť.

1. Odpojte sieťovú zástrčku napájacieho kábla.
2. Odrežte napájací kábel.
3. Spotrebič zlikvidujte ekologicky.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

## Zákaznícky servis

Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa používania, nedokážete opraviť poruchu na spotrebiči sami alebo ak spotrebič vyžaduje opravu, obráťte sa na náš zákaznícky servis.

Mnoho problémov môžete vyriešiť sami pomocou informácií o odstraňovaní problémov v tejto príručke alebo na našom webe. Ak to tak nie je, obráťte sa na náš zákaznícky servis. Vždy nájdeme vhodné riešenie a snažíme sa predísť zbytočným návštevám servisných technikov.

Zabezpečíme opravu vášho spotrebiča v záručnej lehote alebo po uplynutí záruky výrobcu použitím originálnych náhradných dielov vyškoleným personálom zákazníckeho servisu.

Z bezpečnostných dôvodov smie spotrebič opravovať iba kvalifikovaný personál. Nárok na záručné plnenie zaniká, keď opravy alebo zásahy vykonávajú osoby, ktorým sme na to neudelili oprávnenie, alebo ak sú naše spotrebiče vybavené náhradnými dielmi, dodatočnými dielmi alebo časťami príslušenstva, ktoré nie sú originálnymi dielmi, čím vzniká porucha.

Originálne náhradné súčiastky, ktoré sú relevantné pre funkčnosť spotrebiča a spĺňajú nariadenie o ekodizajne, vám poskytne náš zákaznícky servis v období minimálne 10 rokov od uvedenia spotrebiča na trh v Európskom hospodárskom priestore.

**Upozornenie** Využívanie zákazníckeho servisu je bezplatné v rámci záruky výrobcu.

Podrobné informácie o záručnej lehote a záručných podmienkach vo vašej krajine vám poskytne zákaznícky servis alebo predajca, prípadne ich nájdete na našom webe.

Keď kontaktujete zákaznícky servis, potrebujete číslo výrobku (E.-Nr.) a výrobné číslo (FD) vášho spotrebiča.

Kontaktné údaje zákazníckeho servisu nájdete v priloženom adresári zákazníckej služby alebo na našej webovej stránke.

## Označenie produktu (E.-Nr.) a výrobné číslo (FD)

Číslo výrobku (E.-Nr.) a výrobné číslo (FD) nájdete na typovom štítku spotrebiča.

Výrobný štítok je umiestnený v závislosti od modelu:

- na vnútornej strane dvierok.
- na vnútornej strane klapky údržby.
- na zadnej strane spotrebiča.

Ak chcete rýchlo vyhľadať údaje o spotrebiči a telefónne číslo zákazníckeho servisu, môžete si údaje poznačiť.

## Záruka AQUA STOP

Okrem nárokov na záručné plnenie voči predávajúcemu vyplývajúcim z kúpnej zmluvy a okrem našej záruky výrobcu poskytujeme aj náhradu za nasledujúcich podmienok.

- Ak dôjde vplyvom chyby nášho systému Aqua-Stop ku škodám spôsobeným vodou, nahradíme škody privátnym užívateľom. K zabezpečeniu vodnej bezpečnosti musí byť spotrebič pripojený na elektrickú sieť.
- Záruka platí po celú dobu životnosti spotrebiča.
- Predpokladom nároku na záruku je odborné nainštalovanie a pripojenie spotrebiča s Aqua-Stop podľa nášho návodu; zahŕňa aj odborné nainštalované predĺženie Aqua-Stop (originálne príslušenstvo). Naša záruka sa nevzťahuje na chybné

prívodné potrubie alebo armatúry až po prípojku Aqua-Stop na vodovodnom kohútiku.

- Na spotrebiče s Aqua-Stop nie je zásadne nutné počas prevádzky dohliadať, príp. ich potom uzatvorením vodovodného kohútika zaisťiť. Len v prípade dlhšej neprítomnosti vo vašom byte, napr. niekoľkotýždňovej dovolenky, vodovodný kohútik uzavrite.

## Hodnoty spotreby

Nasledujúce informácie sa uvádzajú podľa nariadenia EÚ o ekodizajne. Uvedené hodnoty pre iné programy ako **eco 40-60** sú iba smernými hodnotami a boli stanovené v nadväznosti na platnú normu EN60456. Automatická funkcia dávkovania bola na tento účel deaktivovaná.

Upozornenie k porovnávacej skúške: deaktivujte automatickú funkciu dávkovania, ibaže by táto funkcia bola predmetom testu.

Program	Náplň (kg)	Čas trvania programu (h:min) <sup>1</sup>	Spotreba energie (kWh/cyklus) <sup>1</sup>	Spotreba vody (l/cyklus) <sup>1</sup>	Maximálna teplota (°C) 5 min <sup>1</sup>	Počet otáčok odstreďovania (ot/min) <sup>1</sup>	Zvyšková vlhkosť (%) <sup>1</sup>
eco 40-60 <sup>2</sup>	9,0	3:37	1,250	61,0	50	1400	50
eco 40-60 <sup>2</sup>	4,5	2:52	0,610	45,0	36	1400	50
eco 40-60 <sup>2</sup>	2,5	2:30	0,180	30,0	24	1400	54
bavlna 20 °C	9,0	3:28	0,370	90,0	23	1400	52
bavlna 40 °C	9,0	3:28	1,350	90,0	45	1400	52
bavlna 60 °C	9,0	3:28	1,450	90,0	55	1400	52
bavlna 40 °C + ↓	9,0	3:58	1,400	102,0	45	1400	52
ľahko udržateľné 40 °C	4,0	2:28	0,780	61,0	44	1200	27
rýchly/mix 40 °C	4,0	0:59	0,620	44,0	41	1400	53
☼ vlna 30 °C	2,0	0:40	0,200	40,0	22	800	25

<sup>1</sup> Skutočné hodnoty sa môžu líšiť od uvedených hodnôt v závislosti od tlaku vody, tvrdosti vody, prívodnej teploty vody, teploty v miestnosti, druhu, množstva a znečistenia bielizne, použitého pracieho prostriedku, kolísaní v elektrickej sieti a zvolených prídavných funkcií.

<sup>2</sup> Skúšobný program podľa nariadenia EÚ o ekodizajne a nariadenia EÚ o energetickom označovaní na testovanie so studenou vodou (15 °C).

## Technické údaje

Čísla a fakty o vašom spotrebiči nájdete tu.

Výška spotrebiča	85,0 cm
Šírka spotrebiča	59,8 cm
Hĺbka spotrebiča	59,0 cm

<sup>1</sup> V závislosti od vybavenia spotrebiča

Hmotnosť	80 kg <sup>1</sup>
Maximálne množstvo náplne	9 kg
Sieťové napätie	220 - 240 V, 50 Hz
☰ Minimálne zaistenie inštalácie	10 A
Menovitý výkon	2300 W

<sup>1</sup> V závislosti od vybavenia spotrebiča

---

Príkion	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Vypnutý stav: 0,10 W</li><li>■ Nevypnutý stav: 0,50 W</li><li>■ Trvanie pohotovos- ti pri zapojení v sieti (Wi-Fi): 5 min</li><li>■ Pohotovosť pri za- pojení v sieti (Wi- Fi): 1,20 W</li></ul>
Tlak vody	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Minimálne: 100 kPa (1 bar)</li><li>■ Maximálne: 1000 kPa (10 bar)</li></ul>
Dĺžka prívodnej hadi- ce vody	150 cm
Dĺžka odtokovej hadi- ce vody	150 cm
Dĺžka sieťového prívodného vedenia	160 cm
Maximálna výška od- čerpania	100 cm

---

<sup>1</sup> V závislosti od vybavenia spotrebiča

---

Tento produkt obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti F. Svetelné zdroje sú dostupné ako náhradný diel a vymieňať ho môže len na to vyškolený personál.

Ďalšie informácie o vašom modeli nájdete na internete na <https://energylabel.bsh-group.com><sup>1</sup>. Táto webová adresa je prepojená na oficiálnu produktovú databázu EÚ EPREL, ktorej webová adresa v čase tlače ešte nebola zverejnená. Prosím, postupujte podľa pokynov vyhľadávania modelu. Identifikácia modelu vyplýva zo znakov pred pomlčkou čísla výroby (E-Nr.) na výrobnom štítku. Alternatívne nájdete identifikáciu modelu aj v prvom riadku energetického štítku EÚ.

---

<sup>1</sup> Platí len pre krajiny v Európskom hospodárskom priestore





## Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

**[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)**



## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

**[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)**

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

### **Robert Bosch Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)



**9001538935** (000514)

sk